

F . S - GENM - 9/3/2010

الشركة العامة للتعدين المساهمة المحدودة

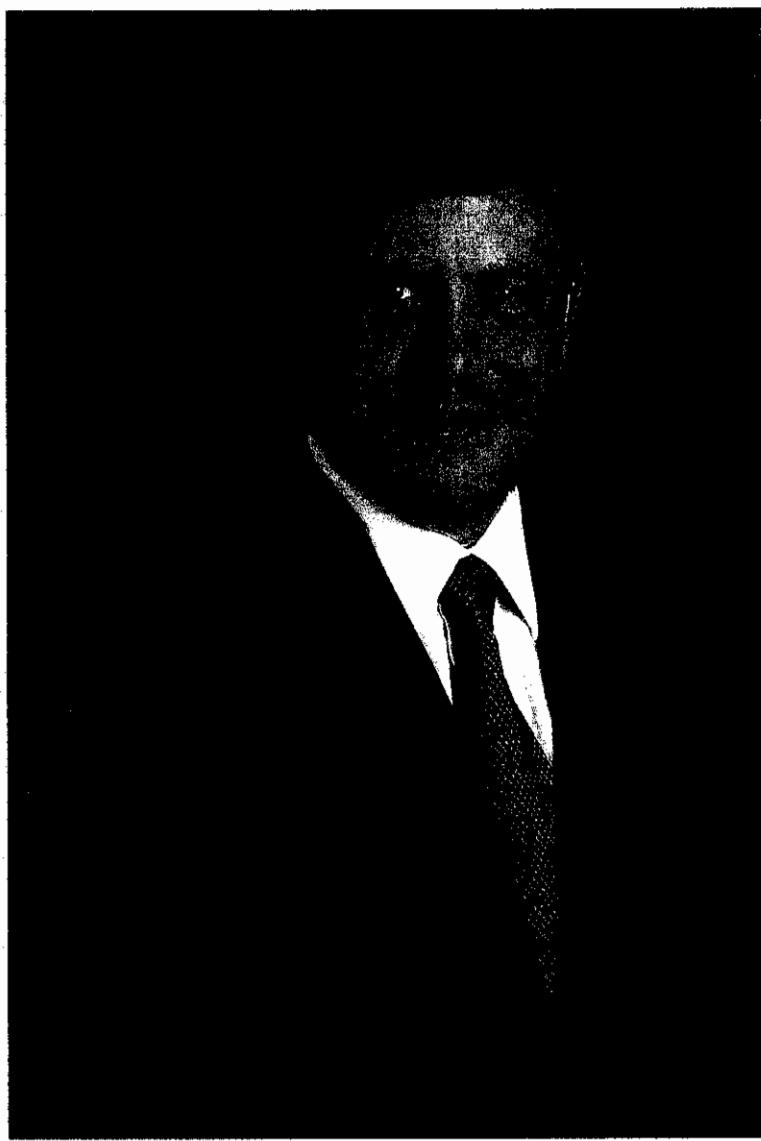
عمان - الأردن



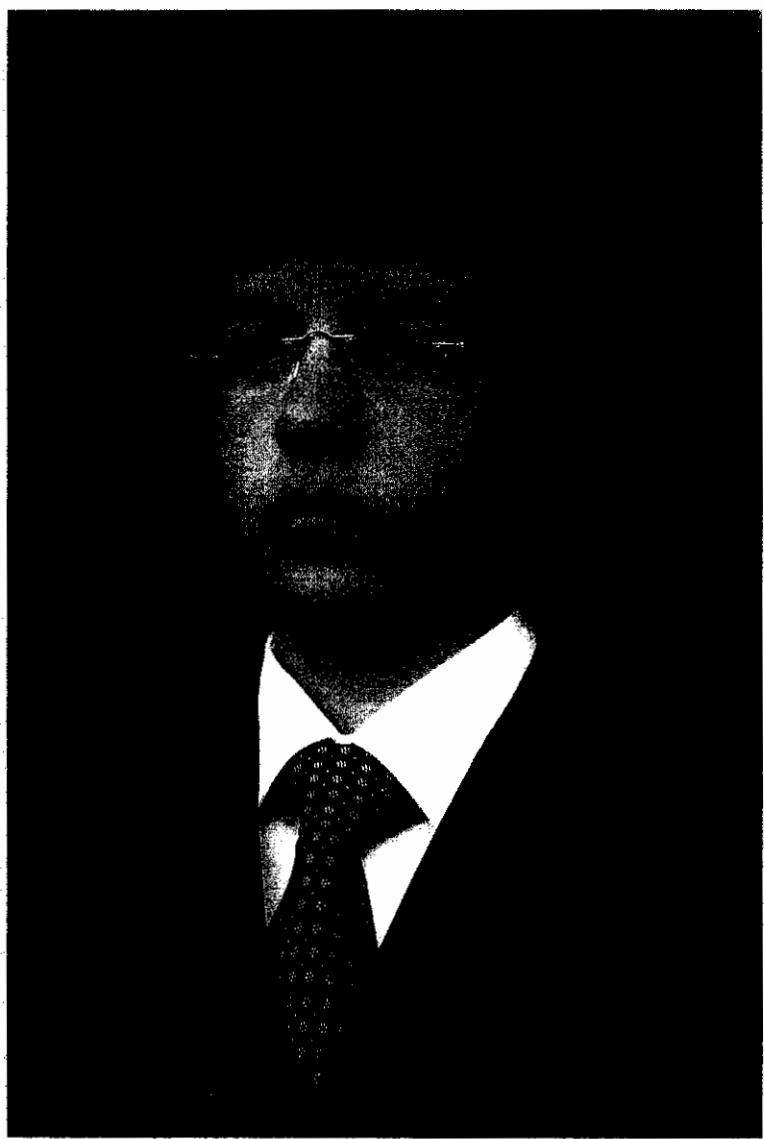
(1)

تقرير مجلس الإدارة الخامس والثلاثون للشركة العامة للتعدين المساهمة المحدودة

٢٠٠٩



صاحب الجلالة الملك عبدالله الثاني بن الحسين المعظيم



سهو للأمير حسين بن عبد الله الثاني ولي العهد المعظم

الشركة العامة للتعدين

عمان، الأردن

تقرير مجلس الإدارة الخامس والثلاثون
للشركة العامة للتعدين المساهمة المحدودة

٢٠٠٩

مكاتب الشركة

ضاحية الرابية - شارع نعيم عبد الهادي - بناية رقم (٢٢)
هاتف (٥٥٣٧١٦٢) فاكس (٥٥٣٧١٦٤)
ص.ب (٩٢٢٠٧٥) عمان (١١١٩٢) الأردن

مجلس الإدارة

الرئيس :

السيد سعد فرحان سعد ابوجاير

نائب الرئيس :

المهندس عمر «محمد علي» عثمان بدير

الأعضاء :

السيدة سوسن نبيه فرحان حداد

السيد يوسف أحمد يوسف السعيد

المهندس عبد الرؤوف وليد عبد الرؤوف البيطار

المهندس الهيثم عبد المجيد مصلح المحالي

السيد طارق عثمان «محمد علي» بدير

السيد «محمد علي» عصام «محمد علي» بدير

السيد أيمن رياض سعيد المفلح

المدير العام :

المهندس هاشم محمد إبراهيم المؤمني

مدققو الحسابات :

السادة ديلويت آند توش الشرق الأوسط - الأردن

كلمة رئيس مجلس الإدارة

الأخوة المساهمين الأعزاء

يسعدني أن أتقدم باسمي وباسم زملائي أعضاء مجلس الإدارة التقرير السنوي الخامس والثلاثون عن نتائج الشركة العامة للتعدين وإنجازاتها خلال عام ٢٠٠٩ متضمن البيانات المالية المنتهية في ٢٠٠٩/١٢/٢١.

بلغ صافي المبيعات لعام ٢٠٠٩ (٦٦٣,١٧٥) دينار أي بزيادة ما نسبته (%) ٧٨ عن صافي المبيعات لعام ٢٠٠٨ والبالغة (٦٠٩,٢١٩) دينار، كما بلغ صافي الربح لعام ٢٠٠٩ مبلغ (٥٢١,٥٢٥) دينار مقارنة مع عام ٢٠٠٨ والبالغ (٤٥,٢٨١) دينار أي بنسبة زيادة مقدارها (%) ١٤٥.

بقي عام ٢٠٠٩ متاثراً بتداعيات الأزمة المالية العالمية والتي امتدت إلى الأسواق المحلية مسببة ركود في قطاع الإنشاءات مما انعكس بأثر سلبي على صناعات الخزف والسيراميك والجصين الذي يعتبر الحقل الواسع في استخدام المواد المنتجة لدينا إذ تراجعت نسبة مبيعاتنا لهذه الشركات بمعدل (%) ٨٧ مقارنة بعام ٢٠٠٨.

لقد دأبت إدارة الشركة جاهدة خلال عام ٢٠٠٩ بتحفيض الكلف التشغيلية إلا أن الارتفاعات المتواصلة لأسعار المحروقات وارتفاع أجور استئجار الأراضي الحكومية لغايات التعدين والتي تشكلان ما نسبته (%) ٣٠ من الكلف التشغيلية حالت من خفض الكلف لدينا.

وكما توقعنا خلال عام ٢٠٠٨ فقد شهد عام ٢٠٠٩ دخول بعض شركات الاسمنت الجديدة لمراحل الإنتاج الفعلي ونالت شركتنا حصة جيدة في توريد المواد الخام حيث شكلت مبيعاتنا لهذه الشركات ما نسبته (%) ٩٤ من مجمل مبيعاتنا الكلية، وذلك لما تتمتع به شركتنا من خبرات ومن كوادر فنية مميزة.

رغم جميع الظروف الصعبة التي يعيشهها السوق المحلي الأردني إلا أن شركتنا استطاعت تحقيق إنجازات مميزة خلال عام ٢٠٠٩ إذ تمكنت من إنتاج وتوريد ما كميته (٨٠٨٣٠ طن) طن من الجبس والكاولين والفلدسبار وبنسبة زيادة بلغت (%) ٩٧ عن كميات عام ٢٠٠٨ والبالغة (٣٤٠٨) طن.

وكما أن شركتنا ما زالت بصدور متابعة إجراء دراسات الجدوى الاقتصادية على المواد المنتجة لدينا لإدخالها في صناعات تكميلية وحالياً هناك فحوصات مخبرية مطلوبة عالمياً لإحدى هذه المواد تمهد لإدخالها في صناعات أخرى آملين دخول هذه المادة الأسواق المحلية والعالمية الواسعة في عام ٢٠١٠.

الأخوة الأعزاء:

أنتا تنظر إلى العام ٢٠١٠ بتفاؤل كبير وبحدر إذ ستدخل شركات اسمنت جديدة للأسوق والتي تعتبر المستهلك الأكبر لمنتجتنا من مادتي الجيصين والكاولين، وإننا على ثقة تامة بأن حصة شركتنا ستكون الأوفر لتميزنا بتنوع وجودة مواصفات المواد لدينا وقدراتنا الفنية والخدماتية التي اكتسبت عبر السنين الطويلة كما أن شركتنا تمتلك مخزون استراتيجي على مستوى المملكة.

وختاماً أتقدم لكم بجزيل الشكر لدعمكم المستمر وثقتكم العالية وإدارة وموظفي الشركة لجهودهم المتواصلة وكل الشكر إلى عمالئنا وزبائننا الكرام الذين نسعد لتقديم أفضل المواد والخدمة وإلى الوزارات المؤسسات العاملة في هذا القطاع وسيبقى بلدنا أنشا الله مرفوع الرأية الهاشمية تنعم بالأمن والاستقرار والتنمية كما أرادها جلالة الملك عبدالله الثاني بن الحسين.

رئيس مجلس الإدارة
سعد فرحان ابوجاير

التقرير السنوي الخامس والثلاثون

للسنة العامة للتعدين المساهمة المحدودة

عن أعمال الشركة من ٢٠٠٩/١٢/٣١ - ٢٠٠٩/١/١

حضرات السادة المساهمين الكرام ...

يسر مجلس إدارة الشركة العامة للتعدين أن يقدم التقرير السنوي الخامس والثلاثون للسنة المالية المنتهية بتاريخ ٢٠٠٩/١٢/٣١ و فيما يلي أهم نتائج أعمال سنة ٢٠٠٩.

١- المبيعات :

بلغ صافي المبيعات لعام ٢٠٠٩ (٢,١٧٥,٦٦٣) دينار أي بزيادة ما نسبته (%) عن صافي المبيعات لعام ٢٠٠٨ والبالغة (١,٢١٩,٦٠٩) دينار، وكما بلغ صافي الربح لعام ٢٠٠٩ مبلغ (٢٢١,٥٢٥) دينار مقارنة مع عام ٢٠٠٨ والبالغ (١٣٨,٢٤٥) دينار أي بنسبة ارتفاع مقدارها (%).

٢- التسويق :

حيث تمثل نشاط الشركة في هذا المجال على النحو التالي:

- مخاطبة شركات الاسمنت الجديدة من خلال عمل زيارات وتزويدهم ببيانات الشركة لإطلاعهم على موقع المناجم ونوعية المواد المستخرجة ومواصفاتها الكيميائية والفيزيائية ليتمكنوا من إجراء دراساتهم الفنية عليها وبما يتاسب مع منتجاتهم.
- قيام الفنيين بعمل زيارات شهرية لمصانع الزبائن للتأكد من مستوى الخدمة التي تقدمها من خلال جودة مواصفات وكمية المواد الموردة من قبلنا ولنتمكن من معرفة معدل الكميات المستقبلية المتوقعة من خلال الإطلاع على سير عمل خطوط الإنتاج لديهم.
- عمل فحوصات مخبرية للمواد بشكل دوري وإرسالها للشركات للتأكد على صحة مواصفات المواد المنتجة.

٣- المبيعات في مجال التسويق :

- مبالغة شركات النقل في أسعار نقل المواد وعدم التراجع بالأسعار في حال تخفيض أسعار المحروقات.
- تراجع صناعة السيراميك والجصمين وأغلاق عدد من خطوط الإنتاج بالكامل لدى هذه الشركات مما أدى إلى تراجع مبيعات شركتنا لهذا القطاع، وتركيز مبيعاتنا لشركات الاسمنت الأسود والأبيض بشكل رئيسي.

٤- أصداء المناجم :

- تقوم الشركة سنوياً بإعداد خطة تعدين مبنية على خطة المبيعات المتوقعة وذلك لتوفير احتياجات السوق من المواد في مواعيدها وذلك على النحو التالي:-
- تشغيل الآليات ضمن خطة التعدين بحيث تعطي الآليات الأدوار المناسبة لتخفيض الكلفة والجهد المبذول وتوفير كلفة صيانة الآليات.
 - التركيز على تعدين المواد بعد دراسة الموقع بشكل جيد لنوعه وكمية المواد المراد استخراجها قبل عملية الإنتاج.

٥. الصيانة :

إن كلف صيانة الآليات والسيارات تعد من العناصر الرئيسية ذات التأثير المباشر على الكلف التشغيلية للشركة. وقد تم التركيز على تطبيق خطط الصيانة اليومية والدورية بشكل مكثف في المناجم وإجراء الصيانة الوقائية لمحاولة تخفيض الكلف.

٦- الدراسات والبحث والتطوير :

قامت الشركة بمتابعه دراسة تحليل وتنقيبة مواد الكاولين لاستخدامه في مجالات صناعية جديدة في إحدى الجامعات الأردنية لتنفيذ متطلبات ومرافق دخول المادة في هذه الصناعات.

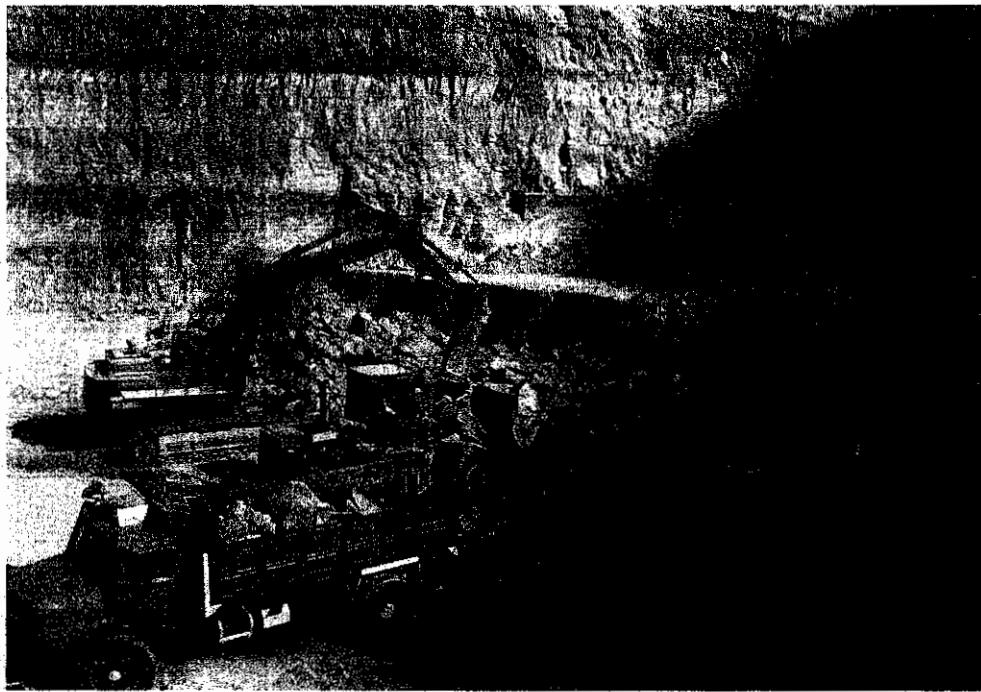
٧- حقوق التعدين ورخص التنقيب :

- حق التعدين في موقع عيمة (٢) : تم الحصول على حق تعدين لاستخراج خامات الجبس ولمدة (٢٠) عام.
- طلب رخصة تحرى وتنقيب عن خامات الفلسبار في منطقة وادي التن في محافظة العقبة وما زالت تحت الإجراء.

٨- توصيات مجلس الإدارة :

يقدم مجلس الإدارة بجدول الأعمال التالي للمناقشة واتخاذ القرارات المناسبة حولها:

- ١- تلاوة وقائع اجتماع الهيئة العامة العادي المنعقد بتاريخ ٢٠٠٩/٤/٢٥ والمصادقة عليه.
- ٢- مناقشة تقرير مجلس الإدارة لسنة ٢٠٠٩ والخطة المستقبلية لعام ٢٠١٠ والمصادقة عليهم.
- ٣- تلاوة تقرير مدققي الحسابات لسنة ٢٠٠٩ والمموافقة عليه.
- ٤- مناقشة الميزانية العمومية وبيان الدخل لسنة المالية ٢٠٠٩ والمصادقة عليهم.
- ٥- إبراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة لعام ٢٠٠٩.
- ٦- الموافقة على اقتراح مجلس الإدارة بتوزيع (١٠٪) من القيمة الاسمية للسهم كأرباح للمساهمين.
- ٧- إقرار انتخاب مجلس الإدارة معالي المهندس باسم خليل السالم عضواً في مجلس الإدارة اعتباراً من ٢٠١٠/٣/١ خلفاً للسيد أيمن رياض سعيد المفلح.
- ٨- انتخاب مدققي الحسابات لسنة المالية ٢٠١٠ وتحديد آتعابهم.
- ٩- آية أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها على جدول الأعمال وحسب نص قانون الشركات.



تقرير مجلس الإدارة

أولاً: أ- أنشطة الشركة البرتيسية:

تقوم الشركة بممارسة أعمال استخراج وتعدين المواد الخام (جبصين، كاولين، فلديسبار) وتوريدها لمصانع الاسمنت ومصانع الجبس والخزف والسيراميك.

ب- أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها:

الادارة		
٨	عمان - الراوية	الادارة
٥	مادبا- المثلوطة - عقربا	منجم وادي الموجب
٢	البلقاء - ماحص	منجم ماحص
٣	معان - بطون الغول	منجم بطون الغول
١٠	السلط - الصبيحني	منجم سيل الزرقاء
٢٨		المجموع

ج- حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة يبلغ (٣,٦٧,٣٩١) دينار.

ثانياً: لا يوجد شركات تابعة للشركة.

ثالثاً: أ- أسماء أعضاء مجلس الإدارة وبنبذة تعرفيية عن كل واحد منهم.

١. السيد سعد فرحان سعد ابو جابر (رئيس المجلس)

٢٠٠٣/٢/٨:	تاريخ العضوية
.١٩٥٩:	تاريخ الميلاد
- بكالوريوس إدارة عامة ومالية - جامعة كاليفورنيا وجامعة سيراكيوز - الولايات المتحدة الأمريكية سنة ١٩٨١.	الشهادة العلمية
- ١٩٨٥ : عمل في كافة أقسام شركة سعد ابو جابر وأولاده.	الخبرات العملية
- ١٩٩٥ : مدير مبيعات وتسويقي في شركة سعد ابو جابر وأولاده.	
- ١٩٩٥ - ٢٠٠٦: مدير عام / وشريك في شركة سعد ابو جابر وأولاده.	
- ٢٠٠٦ - لآن : رئيس هيئة مديرين - شريك - مدير عام شركة الاستثمارات العامة المساهمة المحدودة.	عضو مجلس إدارة
- الشركة المتحدة للتأمين المساهمة.	
- شركة الأسواق الحرة الأردنية.	

٢. المهندس عمر «محمد علي» عثمان بدير

١٩٧٨/٧/١٩:	تاريخ العضوية
- ماجستير هندسة مدنية - الولايات المتحدة الأمريكية سنة ١٩٧٦ .	الشهادة العلمية
- أعمال حرة في مجال أعمال البناء والتجارة والصناعة.	الخبرات العملية

٣. السيدة سوسن نبيه فرحان حداد

٢٠٠٣/٢/٨:	تاريخ العضوية
.١٩٥٩:	تاريخ الميلاد
- بكالوريوس اقتصاد / الجامعة الأمريكية في بيروت سنة ١٩٨١ .	الشهادة العلمية
- مدير عام الشركة المتحدة لصناعة المطبيات والنكهات.	الخبرات العملية
- الشركة المتحدة لصناعة المطبيات والنكهات.	عضو مجلس إدارة
غرفة صناعة عمان.	

٤. السيد يوسف احمد يوسف السعيد

٢٠٠٣/٢/٨:	تاريخ العضوية
.١٩٦٥:	تاريخ الميلاد
- ماجستير اقتصاد وإدارة دولية - الولايات المتحدة الأمريكية سنة ١٩٨٧ .	الشهادة العلمية
- أعمال حرة في مجال التجارة والإدارة.	الخبرات العملية
- شركة قابكو.	عضو مجلس إدارة
- شركة أجروكيم	

٥. المهندس عبد الرؤوف وليد عبد الرؤوف البيطار

٢٠٠٦/٦/٢٠ :	تاريخ العضوية
١٩٥٩ :	تاريخ الميلاد
: بكالوريوس هندسة مدنية - جامعة سيراكيوز - الولايات المتحدة الأمريكية سنة ١٩٨٢.	الشهادة العلمية
: مدير عام مصانع مياه المنهل ومياه نستله في المملكة العربية السعودية.	الخبرات العملية
: رئيس مجلس إدارة شركة الكابلات الحديثة.	عضو مجلس إدارة
: شركة سرايا العقبة.	
: بنك المال الأردني لغاية حزيران ٢٠٠٩.	

٦. المهندس المهيم عبد المجيد مصلح المجالي

٢٠٠٨/٤/٢٨ :	تاريخ العضوية
١٩٥٦ :	تاريخ الميلاد
: بكالوريوس هندسة الكترونية وكهربائية - جامعة كارديف-بريطانيا سنة ١٩٨١.	الشهادة العلمية
: عمل في القطاع الخاص بعدة مجالات في الأردن وبريطانيا ١٩٩٦-١٩٨٣.	الخبرات العملية
: شركة الأسواق الحرة الأردنية.	عضو مجلس إدارة
شركة المطارات الأردنية المساهمة.	
شركة تطوير البحر الميت.	
أمانة عمان الكبرى.	
: شركة إعمار للتطوير والاستثمار العقاري لغاية نيسان ٢٠٠٩.	
: بنك المال الأردني لغاية حزيران ٢٠٠٩.	

٧. السيد طارق عثمان «محمد علي» بدير

٢٠٠٧/٤/٢٨ :	تاريخ العضوية
١٩٦٨ :	تاريخ الميلاد
: ماجستير اقتصاد - جامعة سننساتي سنة ١٩٩٢.	الشهادة العلمية
: أعمال حرة في مجال التجارة والصناعة.	الخبرات العملية
: المدير التنفيذي / نائب رئيس هيئة المديرين لشركة إشمار للتزويد.	عضو مجلس إدارة
: غرفة التجارة الدولية.	

٨. السيد «محمد علي» عاصم «محمد علي» بدیر

٢٠٠٧/٤/٢٨:	تاريخ العضوية
.١٩٧٦:	تاريخ الميلاد
: بكالوريوس هندسة صناعية - جامعة بيردو- الولايات المتحدة الأمريكية.	الشهادة العلمية
: ماجستير إدارة هندسة - الجامعة الأمريكية - بيروت سنة ٢٠٠١.	الخبرات العملية
: ٢٠٠٥ - ٢٠٠٥ : مدير عام / شريك في الشركة الدولية لتقنيولوجيا الاتصالات ذ.م.م	عضو مجلس إدارة
٢٠٠٥ - لآن : مدير عام / شريك في شركة البعد الأمثل للاستثمار ذ.م.م	مؤسسة تشجيع الاستثمار.
: شركة عالية الخطوط الجوية الملكية الأردنية.	

٩. السيد أيمن رياض سعيد الفلاح

٢٠٠٧/٤/٢٨:	تاريخ العضوية
.١٩٦٢:	تاريخ الميلاد
: بكالوريوس إدارة عامة - الجامعة الأردنية سنة ١٩٨٤.	الشهادة العلمية
: مستشار لصاحب السمو الملكي الأمير فيصل بن الحسين.	الخبرات العملية

بـ. أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم:

١. المهندس هاشم محمد إبراهيم المؤمني (مدير عام)

٢٠٠٧/٢/١٥:	تاريخ التعيين
.١٩٥٨:	تاريخ الميلاد
: بكالوريوس هندسة ميكانيكية - جامعة لورنس التقنية - الولايات المتحدة الأمريكية.	الشهادة العلمية
.١٩٨٠:	سنة التخرج
١٩٨٠ - ١٩٩٥ : مهندس صيانة آليات/ القوات المسلحة الأردنية.	الخبرة العملية
١٩٩٥ - ١٩٩٧ : ضابط دراسات وتحطيط/ القيادة العامة للقوات المسلحة.	
١٩٩٧ - ٢٠٠٠ : مدير عام شركة الجنوب لصناعة الفلاتر ذ.م.ع.م. /إعارة.	
٢٠٠٠ - ٢٠٠٦ : مدير عام مصنع الأثاث واللوازم / القوات المسلحة.	

٢. السيد حربى بشاره نايف الحجازين (المدير المالي)

٢٠٠٣/٤/١٤ :	تاريخ التعيين
. ١٩٦٧ :	تاريخ الميلاد
: بكالوريوس محاسبة - جامعة بغداد - العراق سنة ١٩٩١.	الشهادة العلمية
: ١٩٩٢ - ١٩٩٨: محاسب في المنظمة التعاونية.	الخبرة العملية
: ١٩٩٨ - ١٩٩٩: محاسب في فندق الأكمارينا - العقبة.	
: ٢٠٠٠ - ٢٠٠٢: رئيس قسم المحاسبة في شركة التعبئة الفنية لصناعة العبوات.	

رابعاً: أسماء كبار مالكي الأسمم المصدرة من قبل الشركة التي تزيد نسبة مساهمتهم عن (٥%) وأكثر.

الرتبة	الإسم	نسبة الملكية (%)	القيمة السوقية (ج.م)	نسبة القيمة السوقية (%)
١	المهندس باسم خليل سالم السالم	١٢,٠٥١	١٨٠,٧٦٣	١٢,٠٥١
٢	بنك المال الأردني	١٠	١٥٠,٠٠	٩,٩٩٥
٣	المهندس عمر «محمد علي» عثمان بدير	٩,٧٨٣	١٤٦,٧٥٠	٩,٧٨٣
٤	السيد سعيد سميح طالب دروزه	٨,٦٦٧	١٣٠,٠٠	٨,٦٦٧
٥	السيد عثمان «محمد علي» عثمان بدير	٨,٥٠٥	١٢٧,٥٨٠	٨,٥٢٧
٦	السيد محمود عثمان «محمد علي» بدير	٥,١١٥	٧٦,٧٣٩	٥,٢٠٥

خامساً: الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها.

- تعاني الشركة من مواجهة المنافسة الغير عادلة في السوق من الذين يعملون في هذا القطاع دون تراخيص أو رسوم ويقومون بتوريد المواد الأولية للمصانع والشركات رغم الجهد الذي تبذل في مطالبة المؤسسات الحكومية المختصة في ملاحقة هؤلاء وتطبيق القوانين الرادعة التي بموجبها يتم إيقافهم عن العمل.
- هناك صعوبة في تحديد حصة الشركة من السوق المحلي والأسوق الخارجية لعدم وجود جهة مختصة توفر هذه المعلومات.
- لم يكن السوق يتمتع باتزان بتداول المواد الأولية نظراً لتذبذب أسعار المحروقات حيث أصبح من الصعب تحديد أسعار المواد لفترات زمنية طويلة.

سادساً: - لا يوجد اعتماد على موردين محددين رئيسين محلياً وخارجياً يشكلون (١٠٪) فأكثر من إجمالي المشتريات.

- تعتمد الشركة على عمالء محليين تزيد نسبة مبيعاتهم عن (٤٠٪) فأكثر وعلى النحو

التالي:

نسبة المبيعات		
٧٢	شركة اسمنت الراجحي	١
١١	الشركة العربية لصناعة الاسمنت الأبيض	٢
١٠	شركة اسمنت الشمالية	٣

سابعاً: - لا يوجد أي حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة الأخرى.

لا يوجد أي براءات اختراع أو حقوق امتياز حصلت الشركة عليها.

ثامناً: أ- القرارات الصادرة عن الحكومة والتي لها أثر مادي على عمل الشركة وقدرتها التنافسية:

١- تقوم الشركة بدفع رسوم تعدين لسلطة المصادر الطبيعية بموجب نظام الرسوم والمقالع والتعدين رقم ٨٦ لسنة ٢٠٠٢ على الكميات السنوية المنتجة من كافة المواد مما له الأثر المادي المباشر على عمل الشركة وأسعار المواد المنتجة.

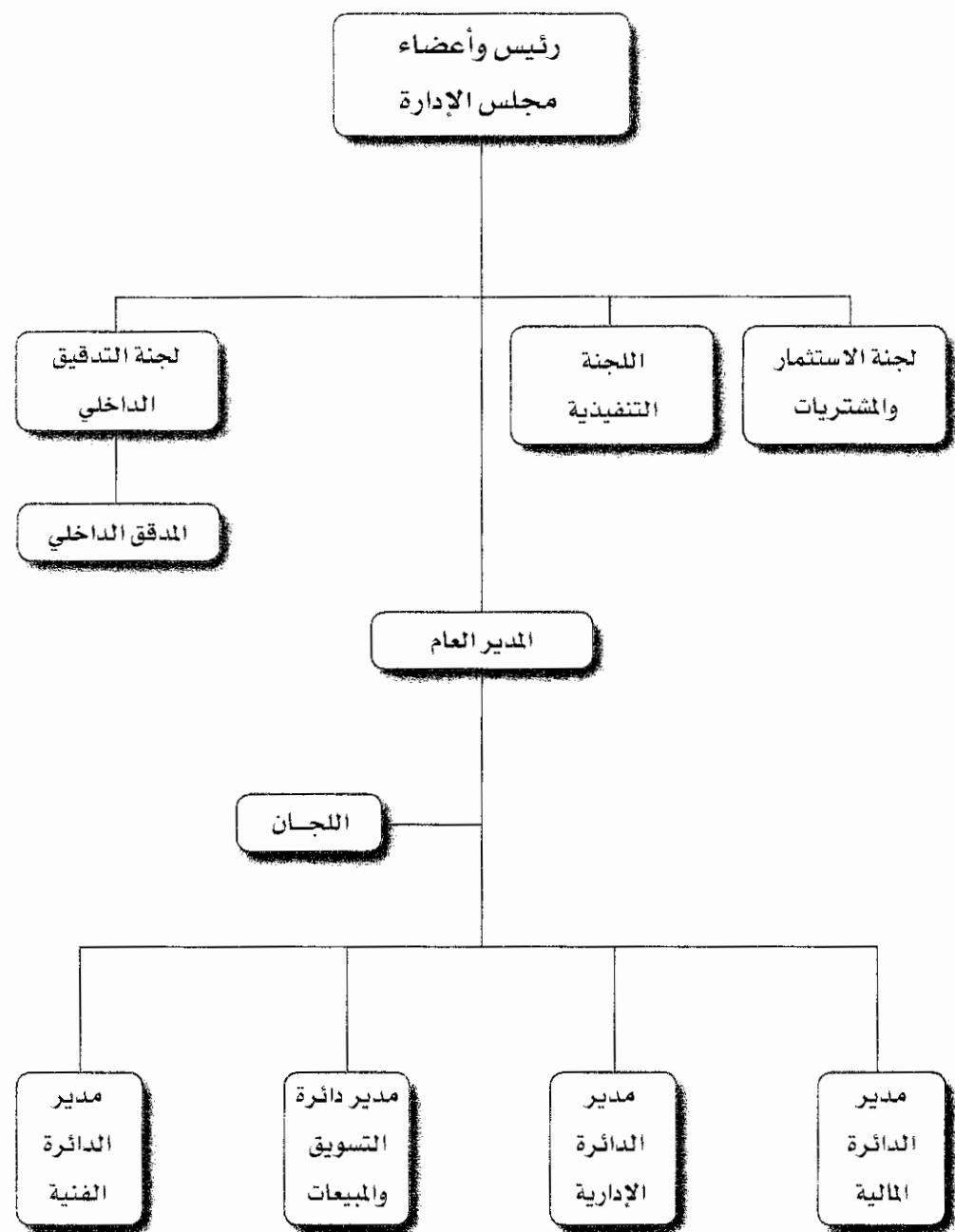
٢- رفع رسوم استئجار الأرضي المملوكة للدولة لأغراض استخراج الخامات والتعدين من (٥٠٠) دينار / كم ٢ إلى (٤٠٠٠) دينار / كم ٢ اعتباراً من ١/١/٢٠٠٩ حيث بلغت قيمة الأرضي المستأجرة في عام ٢٠٠٩ (٧١,٩٠٨) دينار مقارنة مع (٨,٢١٨) دينار في عام ٢٠٠٨ أي بنسبة زيادة بلغت (٧٧٥٪).

والتي أثرت سلباً على أسعار المواد الخام المنتجة لدينا.

٣- إن رفع أسعار المحروقات أثناء فترة الإنتاج وانخفاضها في فترات التوريد انعكس سلبياً على أرباح الشركة.

ب- لا تقوم الشركة بتحلية معايير الجودة الدولية.

تاسعاً: أ - الهيكل التنظيمي للشركة.



- عدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم.
- بلغ عدد الموظفين والعمال في الشركة في نهاية عام ٢٠٠٩ (٢٨) موظفاً وكان توزيعهم حسب التحصيل العلمي على النحو التالي:-

٢٨	١٦	٢	١٠
----	----	---	----

- لا يتم تعيين أي موظف إلا بوجود شاغر ويجب أن تتوفر بالموظفي المصنفين المؤهلات وسنوات الخبرة الالزمة.
- معدل دوران الموظفين (%) .

- ج - إجراء أي برامج تأهيل وتدريب لموظفي الشركة خلال السنة المالية:
- تم تدريب سائقي الآليات من (البلدورات، اللودرات، الشاوكوش) بالعمل بشكل تناوب في مناجم الشركة المتعددة وتدريبهم على التعامل مع مختلف المواد المنتجة من المناجم من (جبصين، كاولين، فلدسبار).
 - تم إرسال الجيولوجيين إلى مصانع الاسمنت والخزف المحلية لتدريبهم على كيفية تحضير خلطات المواد والتعامل معها في خطوط الإنتاج.

عاشرًا: لا يوجد مخاطر من الممكن أن تتعرض الشركة لها خلال السنة المالية اللاحقة ولها تأثير مادي عليها.

- حادي عشر: الانجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية.
- تمت إعادة تأهيل المرحلة الأولى في منجم ما حاص وذلك للمساحات التي انتهت أعمال التعدين فيها بزراعتها بالأشجار وبالتنسيق مع وزارة البيئة والزراعة.
 - حققت الشركة أرباحاً بزيادة قدرها (١٤٥٪) عن عام ٢٠٠٨ رغم ظروف الأسواق وتغيرات الأزمة المالية.
 - قامت الشركة بإدخال آلية شاوكوش حجم (٣٤٠) لأسطول الآليات الموجودة في الشركة لتعزيز الإنتاجية.
 - تم تعزيز مختبر فحص المواد الأولية في الشركة بمعدات فحص جديدة وذلك لتأهيل المختبر للقيام بفحوصات ميدانية إضافية.
 - تابع الشركة فحوصات مادة الكاولين في مختبرات إحدى الجامعات استكمالاً لمتطلبات إدخال المادة في صناعات جديدة.

ثاني عشر: لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي.

ثالث عشر: السلسلة الزمنية للأرباح والخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين للسنوات الخمس الأخيرة:-

السنة المالية	النوع	القيمة	%	النوع	القيمة	%	النوع	القيمة	%
٢٠٠٩	أرباح	٢,٦١٩,٥٢٦	٢٥	توزيعات	٣٧٥,٠٠٠	٣١,٦٢٩	٢٠٠٥		
٢٠٠٦	أرباح	٢,٢٩٣,١٦٠	١٠	توزيعات	١٥٠,٠٠٠	١١٢,٢٨٨	٢٠٠٦		
٢٠٠٧	أرباح	٢,٤٤٩,٣٧٩	١٠	توزيعات	١٥٠,٠٠٠	٣٠٦,٢١٩	٢٠٠٧		
٢٠٠٨	أرباح	٢,٤٣٤,٥٥٨	٧	توزيعات	١٥٠,٠٠٠	١٣٥,١٧٩	٢٠٠٨		
٢٠٠٩	أرباح	٢,٦٦٥,٣٦٧	١٠	توزيعات	١٥٠,٠٠٠	٢٢١,٥٢٥	٢٠٠٩		

رابع عشر: تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية - ٢٠٠٩

العام	القيمة	النسبة المئوية (%)	البيان
٢٠٠٩	٤,٨	١٠	العائد على الاستثمار
٢٠٠٦	٥,٥	١٢	العائد على حقوق المساهمين
٢٠٠٧	٠,١٩٠	٠,٢٢١	العائد على رأس المال المدفوع
٢٠٠٨	٨٨	٠,٨٤	نسبة الملكية
٢٠٠٩	١١	١٥,٥	معدل الدينونية
٢٠٠٦	٩	١٨	المطلوبات المتداولة إلى حقوق المساهمين
٢٠٠٧	٧٨	٧٦	رأس المال العامل إلى حقوق المساهمين
٢٠٠٩	٧	٥	نسبة التداول (مرة)

خامس عشر: التطورات المستقبلية الهامة.

- إدخال الكاولين في خطوط إنتاج مواد صناعية جديدة للأسوق المحلية والخارجية بعد الانتهاء من الاختبارات المطلوبة في مختبر معتمد.
- تأمل الشركة بإبرام اتفاقيات مع شركات الاسمنت الجديدة لتوريد كميات من مادة الجبسين والكاولين.

- ب - الخطة المستقبلية للشركة لعام ٢٠١٠.
 - العمل على توسيع قاعدة المبيعات وتشغيل مناجم الشركة مثل (عيمة، بطن الغول).
 - تخفيض كلف الإنتاج للمواد سواء الكلف الفنية أو الإدارية لنتمكن من تحقيق عنصر المنافسة في أسعار المواد.
 - العمل ضمن خطة التعدين التي تم إعدادها اعتماداً على خطة المبيعات لعام ٢٠١٠.
- ج - يتوقع مجلس الإدارة زيادة في المبيعات خلال عام ٢٠١٠ نتيجة لتوسيع في خطوط الإنتاج للشركات ودخول شركات الأسمدة الجديدة إلى السوق.

سادس عشر: بلغت مقدار أتعاب التدقيق للشركة لعام ٢٠٠٩ مبلغ (٨,٢٥٠) دينار.

سابع عشر: أ - عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة.

الرتبة	الإسم	الوظيفة	النوع	المقدار	القيمة
١	السيد سعد فرحان سعد ابو جابر	رئيس المجلس	الأردنية	٣٧,٥٠٠	٣٧,٥٠٠
٢	المهندس عمر «محمد علي» عثمان بدير	نائب الرئيس	الأردنية	١٤٦,٧٥٠	١٤٦,٧٥٠
٣	السيدة سوسن نبيه فرحان حداد	عضو	الأردنية	٣٠,٤٣٨	٣٠,٤٣٨
٤	السيد يوسف أحمد يوسف السعيد	عضو	الأردنية	٦٠,٠٠٠	٦٠,٠٠٠
٥	المهندس عبد الرؤوف وليد عبد الرؤوف البيطار	عضو	الأردنية	٦٠,٩٧٥	٦٠,٩٧٥
٦	السيد طارق عثمان «محمد علي» بدير	عضو	الأردنية	١٩,٩٨٢	٢٠,٩٠١
٧	السيد «محمد علي» عصام «محمد علي» بدير	عضو	الأردنية	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠
٨	السيد أيمن رياض سعيد المفلح	عضو	الأردنية	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠
٩	المهندس الهيثم عبد المجيد مصلح المجالى	عضو	الأردنية	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠

- ب - لا يوجد أية أسهم مملوكة من قبل أي من أشخاص الإدارة العليا لعامي ٢٠٠٨، ٢٠٠٩، علماً بأن جميع أشخاص الإدارة العليا يحملون الجنسية الأردنية.
- ج - لا يوجد أي أسهم مملوكة من قبل أي من أقرباء أعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة العليا.
- د - لا يوجد شركات مسيطرة عليها من قبل أي من أعضاء مجلس الإدارة وأقربائهم وأشخاص الإدارة العليا وأقربائهم.

ثامن عشر: أ - المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة.

بيان عن المكافآت السنوية لعام ٢٠٠٩					
الرقم	الإسم	المنصب	المدة	الراتب	المكافأة
٤٤٩٩	السيد سعد فرحان ابوجابر	رئيس المجلس	٢٦٤٠	١٨٥٩	٤٤٩٩
٤٤٩٩	مهندس عمر محمد علي بدیر	نائب الرئيس	٢٦٤٠	١٨٥٩	٤٤٩٩
٤٤٩٩	السيدة سوسن نبيه حداد	عضو	٢٦٤٠	١٨٥٩	٤٤٩٩
٤٤٩٩	السيد يوسف أحمد السعيد	عضو	٢٦٤٠	١٨٥٩	٤٤٩٩
٤٤٩٩	مهندس عبد الرؤوف ولید البيطار	عضو	٢٦٤٠	١٨٥٩	٤٤٩٩
٤٤٩٩	مهندس الهيثم عبد المجيد الجالي	عضو	٢٦٤٠	١٨٥٩	٤٤٩٩
٤٤٩٩	السيد «محمد علي» عصام بدیر	عضو	٢٦٤٠	١٨٥٩	٤٤٩٩
٤٤٩٩	السيد طارق عثمان بدیر	عضو	٢٦٤٠	١٨٥٩	٤٤٩٩
٤٤٩٩	السيد أيمن رياض المفلح	عضو	٢٦٤٠	١٨٥٩	٤٤٩٩

- المكافآت السنوية (مكافأة عن عضوية مجلس الإدارة لعام ٢٠٠٨ والتي دفعت عام ٢٠٠٩).
- علماً بأن مجلس الإدارة عقد ستة اجتماعات خلال عام ٢٠٠٩.

ب - المزايا والمكافآت التي يتمتع بها أشخاص الإدارة العليا التنفيذية.

بيان عن المكافآت السنوية لعام ٢٠٠٩					
الرقم	الإسم	المنصب	المدة	الراتب	المكافأة
سيارة	المهندس هاشم محمد المؤمني	مدير عام	٦٣٠	٤١٧٨٠	٤١٧٨٠
-	السيد حربى بشاره الحجازين	مدير مالي	٨٤٠	١٥٧٤٠	٦٠٠

تاسع عشر: التبرعات التي دفعتها الشركة خلال عام ٢٠٠٩.

٦٢٥	بلدية العارضة الجديدة	١
٣٠٠	محافظة البلقاء	٢
٢٥٠	جمعية أم شجيرة الغربية - محافظة مادبا	٣
٢٠٠	الجمعية الأردنية لتمكين الأسرة	٤
٢٠٠	جمعية سيل حسبان	٥
١,٥٧٥	الاجمالي	

عشرون: لا يوجد أية عقود أو مشاريع أو ارتباطات عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف فيها الشركة أو أقاربهم.

واحد وعشرون: أ- مساهمة الشركة في حماية البيئة.

- ١- إجراء دراسات بيئية من خلال مكاتب متخصصة وتحت إشراف وموافقات وزارة البيئة التي تقوم بدراسة كافة بنود ومراحل الدراسات البيئية لمناجم الشركة.
- ٢- تتبع الشركة سياسة إعادة التأهيل للمواقع التي ينتهي فيها العمل وذلك عن طريق تسوية الأرض وزراعتها بالأشجار الحرجية بالتنسيق مع وزارة البيئة وسلطة المصادر الطبيعية.
- ٣- رش الطرق الداخلية وساحات المناجم بالماء لتحفيض الغبار المتطاير من عملية التعدين لمناجم والأراضي المجاورة.



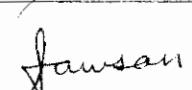
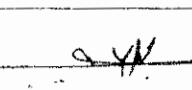
بـ- تساهم الشركة في خدمة المجتمع المحلي من خلال أعمال الشركة في مناجم التعدين التابعة لها:

- ١- توفير فرص عمل لأهل المناطق المحيطة بالمناجم.
- ٢- شراء كافة مستلزمات واحتياجات المناجم من المناطق المحيطة بها.
- ٣- فتح وتعبيد طرق المناجم والتي تعود بالفائدة للأهالي المجاوريـن.
- ٤- التبرع المادي والعيني للنشاطـات التي يقوم بها المجتمع المحلي المجاور للمناجم.
- ٥- استئجار وتشغيل الآليـات المملوكة للأهالي المجاوريـن في مناجم الشركة.
- ٦- تساهم الشركة ومن خلال آليـات المناجم في تقديم خدمات للمجتمع المحلي المجاور.



ج - الإقرارات :

- يقر مجلس الإدارة بعدم وجود أية أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية.
- يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.

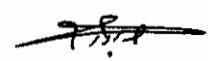
الاسم	المنصب	التوقيع
السيد سعد فرحان سعد ابو جابر	رئيس المجلس	
المهندس عمر «محمد علي» عثمان بدير	نائب الرئيس	
السيدة سوسن نبيه فرحان حداد	عضو	
السيد يوسف أحمد يوسف السعيد	عضو	
المهندس عبد الرؤوف وليد عبد الرؤوف البيطار	عضو	
المهندس الهيثم عبد المجيد مصلح الماجي	عضو	
السيد طارق عثمان «محمد علي» بدير	عضو	
السيد «محمد علي» عصام «محمد علي» بدير	عضو	
السيد أيمن رياض سعيد المفلح	عضو	

- نقر نحن الموقعين أدناه بصحة ودقة واتكمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي لعام

.٢٠٠٩

المدير المالي

حربى الحجازين



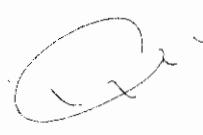
المدير العام

المهندس هاشم المؤمني



رئيس مجلس الإدارة

سعد فرحان ابو جابر



دليل قواعد حوكمة الشركات المساهمة الدرجات في بورصة عمان

قامت الشركة بالالتزام بمعظم بنود القواعد الإرشادية لدليل حوكمة الشركات المساهمة المدرجة في بورصة عمان باستثناء:-

- (٤-٢,١) وضع سياسة إدارة المخاطر التي قد تواجهها الشركة.
- سيتم إعداد سياسة إدارة المخاطر خلال المرحلة القادمة.

(٦-٢,١) إعداد التقارير السنوية ونصف السنوية وربع السنوية ونتائج الأعمال الأولية السنوية عن أعمال الشركة، متضمنة البيانات المالية عن كل فترة، وفقاً لأحكام التشريعات النافذة. على أن يتم الإعلان مسبقاً عن موعد الإفصاح عن هذه البيانات المالية قبل موعد إعلانها بما لا يقل عن ثلاثة أيام عمل.

- يتم حالياً الإفصاح عن البيانات المالية حال الانتهاء من إعدادها بحيث لا تتجاوز المدة القانونية الواردة في تعليمات إفصاح الشركات المصدرة للمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق الصادرة عن هيئة الأوراق المالية.

(١٢-٢,١) اتخاذ الخطوات الكفيلة بتحقيق الرقابة الداخلية على سير العمل في الشركة بما في ذلك إنشاء وحدة خاصة للرقابة والتدقيق الداخلي تكون مهمتها التأكيد من الالتزام بتطبيق أحكام التشريعات النافذة ومتطلبات الجهات الرقابية والأنظمة الداخلية والسياسات والخطط والإجراءات التي يضعها مجلس الإدارة.

- نظراً لطبيعة أعمال الشركة واحتياجاتها ارتقى مجلس الإدارة الافتقاء بتعيين مدقق داخلي.

(١٧-٢,١) وضع إجراءات عمل خطية لتطبيق قواعد الحوكمة الرشيدة في الشركة ومراجعتها وتقييم مدى تطبيقها بشكل سنوي.

- سيتم وضع آلية عمل خطية لتطبيق قواعد الحوكمة الرشيدة ومن خلال النظام الداخلي الخاص لمجلس الإدارة.

(١-٢,٢) لجنة الترشيحات والمكافآت.

- نظراً لصدور قواعد الحوكمة الرشيدة بعام ٢٠١٠ لم يتم تشكيل هذه اللجنة.

(٥-٢,٢) تقدم كل من اللجانتين قراراتهما وتوصياتهما إلى مجلس الإدارة وتقريراً حول أعمالهما إلى اجتماع الهيئة العامة العادي السنوي للشركة.

- تقدم لجان الشركة تقريرها وتوصياتها لمجلس الإدارة بشكل دوري ولكن لا يتم تقديم هذه التقارير في اجتماع الهيئة العامة العادي السنوي كون التقرير السنوي يوجد فيه فحص يحتوي على مجمل أعمال مجلس إدارة الشركة خلال العام.

(٢-٢) يوجه مجلس الإدارة الدعوة إلى كل مساهم لحضور اجتماع الهيئة العامة إما باليد أو عن طريق البريد العادي والبريد الإلكتروني الخاص بالمساهم قبل ٢١ يوماً من التاريخ المقرر لعقد الاجتماع، على أن يتم إعداد الترتيبات والإجراءات المناسبة لعقد الاجتماع بما في ذلك اختيار المكان والزمان، بما يساعد ويشجع على حضور أكبر عدد ممكн من المساهمين.

- تطبيق الشركة القاعدة الواردة أعلاه عدا إرسال الدعوات على البريد الإلكتروني للمساهمين لعدم استخدام معظم مساهمين الشركة للبريد الإلكتروني.

(٤-٢) يجب أن يتم الإشارة في الدعوة إلى موعد ومكان الاجتماع وأن يرفق بها جدول أعمال الهيئة العامة متضمناً الموارد التي سيتم بحثها خلال الاجتماع بشكل مفصل وواضح إضافة إلى أي وثائق أو مرفقات تتعلق بتلك الموارد. وتقتضي المبادئ الرشيدة لحكومة الشركات عدم إدراج أية موارد جديدة في الاجتماع غير مدرجة على جدول أعمال الهيئة العامة المرسل سابقاً للمساهمين.

- يتم تطبيق القاعدة أعلاه عدا عدم إدراج أية موارد جديدة في الاجتماع غير المدرجة على جدول أعمال الهيئة وذلك لأن قانون الشركات المادة (١٧١) تجيز إدراج أية أمور أخرى تتصرّح الهيئة العامة إدراجها في جدول الأعمال بموافقة من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن (١٠٪) من الأسهم الممثلة في الاجتماع.

(٦-٢) يقوم مجلس إدارة الشركة بالإعلان عن موعد ومكان عقد اجتماع الهيئة العامة في ثلاثة صحف يومية محلية ولرتين على الأقل وعلى الموقع الإلكتروني للشركة.

- يتم تطبيق قانون الشركات المادة (١٤٥) والذي ينص على الإعلان في صحفتين يوميتين محليتين ولمرة واحدة على الأقل وذلك قبل مدة لا تزيد على أربعة عشر يوماً من ذلك الموعد وأن يعلن المجلس عن ذلك لمرة واحدة في إحدى وسائل الإعلام الصوتية أو المرئية قبل ثلاثة أيام على الأكثر من التاريخ المحدد لاجتماع الهيئة العامة.

(١-٤) الحصول على الأرباح السنوية للشركة خلال ثلاثة أيام من تاريخ صدور قرار الهيئة العامة بتوزيعها.

- تلتزم الشركة بقانون الشركات المادة (ج/١٩١) بتلزيم الشركة بدفع الأرباح المقررة بتوزيعها على المساهمين خلال خمسة وأربعين يوماً من تاريخ اجتماع الهيئة العامة.

(٤-٥) على الشركة استخدام موقعها الإلكتروني على شبكة الإنترنت لتعزيز الإفصاح والشفافية وتوفير المعلومات.

- يتم حالياً العمل على إعداد موقع إلكتروني للشركة وسيتم الانتهاء منه خلال عام ٢٠١٠.

الشركة العامة للتعدين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

القوائم المالية للسنة المنتهية

في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

مع تقرير مدقق الحسابات المستقل

الشركة العامة للتعدين
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

جدول المحتويات

تقرير مدقق الحسابات المستقل

قائمة

- أ قائمة المركز المالي
- ب قائمة الدخل
- ج قائمة الدخل الشامل
- د قائمة التغييرات في حقوق المساهمين
- ه قائمة التدفقات النقدية

صفحة

إيضاحات حول القوائم المالية ٢١ - ١



ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) -الأردن
جبل عمان، الدوار الخامس
شارع زهران
بنية رقم ١٩٠
ص.ب. ٢٤٨
عمان ١١١١٨، الأردن

هاتف: +٩٦٢ ٥٥٢٢٠٠٠٠
فاكس: +٩٦٢ ٥٥٢٢١٠٠٠
www.deloitte.com

تقرير مدقق الحسابات المستقل

٣٠٦٢٤ / م / ع

الى السادة مساهمي
الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة
عمان - الأردن

قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة للشركة العامة للتعدين (شركة مساهمة عامة محدودة)
والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وكل من قوائم الدخل
والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتడفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ ،
وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ، وأوضاع تفسيرية أخرى .

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن اعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير
الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية
لفرض اعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهريّة ، سواء كانت
ناشئة عن احتيال أو عن خطأ ، وتشمل مسؤولية الادارة اختيار وتطبيق سياسات محاسبية مناسبة
والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف .

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي ابداء رأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا ، قمنا بتدقيقنا وفقاً
للمعايير الدولية للتدقیق ، وتنطلب تلك المعايير ان ننتقد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وان نقوم
بتخطيط واجراء التدقیق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت القوائم المالية خالية من أخطاء
جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافتراضات في القوائم المالية . تستند الإجراءات المختارة إلى تقيير مدقق الحسابات ، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر ، يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للقوائم المالية ، وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف ، وليس لغرض ابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى الشركة . ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعه ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة ، وكذلك تقييم العرض الاجتمالي للقوائم المالية .

نعتقد ان بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية و المناسبة لتوفر اساساً نرأينا حول التدقيق.

الرأي

في رأينا ، ان القوائم المالية تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي للشركة العامة للتعدين كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وأداءها المالي ، وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، ونوصي الهيئة العامة للمساهمين بالمصادقة عليها .

تقدير حوكمة المؤسسات القائمة

تحتفظ الشركة بقيود وسجالات حسابية منظمة بصورة أصولية، وهي منفقة مع القوائم المالية المرفقة ومع البيانات المالية الوراءة في تقرير مجلس الإدارة.

دبلوماسية الانتداب

عمان - الأردن
٢٠١٠ شباط ١٣

الشركة العامة للتعدين (شركة مساهمة عامة محدودة)
قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
بالدينار الأردني

فانمهة (١)

الموجودات			
موجودات متداولة :			
١١٨,١٩٣	١,٠٣٧,١٢٨	٤	نقد في الصندوق ولدى البنك
٤٨٨,٢٤٨	٢٨٥,٧٤٣	٥	مدينون وارصدة مدينة اخرى - بالصافي
٤٨,٣٤٠	٢٨,٩٩٠	٦	مطلوب من أطراف ذات علاقة
٤٥٩,٦١٣	٥٢٤,٤٠٦	٧	بضاعة
١,٠٥٣,٠٨٥	٥٠٠,٩١٩	٨	استثمارات مالية للمتاجرة
٣٧,٧٩٠	٣٣,٤٧١		مصاريف مدفوعة مقدما
<u>٢,٢٠٥,٢٧٩</u>	<u>٢,٥١٠,٦٥٧</u>		مجموع موجودات متداولة
<u>١٠,٠٧١</u>	<u>٧,٢٨٣</u>	١٣	موجودات ضريبية مؤجلة
استثمارات :			
٥٦,٤٦٢	٣٦,٧٨٩	٩	استثمارات مالية متوفرة للبيع
-	-	١٠	استثمار في شركة حلية - تحت التصفية
<u>٥٦,٤٦٢</u>	<u>٣٦,٧٨٩</u>		مجموع استثمارات
الموجودات الثابتة :			
١٦٩,٨١١	١٦٩,٨١١		اراضي
١,٣٨٠,٨٥٨	١,٥٤٦,٥١٠		موجودات ثابتة - بالكلفة
١,٠٥٠,٠٠٢	١,١٠٣,٦٥٩		ينزل : الاستهلاك المتراكم
٣٣,٨٠٦	٤٤٢,٨٠١		صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة
٥٠٠,٧٧٧	٦١٢,٦٦٢		مجموع موجودات ثابتة
<u>٢,٧٧٢,٤٧٩</u>	<u>٣,١٦٧,٣٩١</u>		مجموع الموجودات
المطلوبات :			
١٥٢,٤٨٨	٢٤٠,٢٢٥	١٢	مطلوبات متداولة :
١٠٥,٠٩٥	١٠٤,٩١٠		دائنون وارصدة دائنة اخرى
٥٥,٦٢٢	٤٦,٥٥٧	١٣	أمانات ارباح مساهمين
٣١٣,٢١٥	٤٩١,٧٠٢		مخصص ضريبة الدخل
<u>٩١٦</u>	<u>٢٢٢</u>		مجموع مطلوبات متداولة
<u>٢٣,٧٨٠</u>	<u>١٠,٠٠٠</u>	١٤	مطلوبات اخرى
<u>٢٤,٧٩٦</u>	<u>١٠,٢٢٢</u>		مطلوبات ضريبية مؤجلة
حقوق المساهمين - قائمة (د) :			
١,٥٠٠,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠		مخصص التزامات اخرى
٢٧٥,٠٠٠	٢٧٥,٠٠٠		مجموع مطلوبات اخرى
١٥٦,٧٣٣	١٥٦,٧٣٣		حقوق المساهمين - قائمة (د)
-	٤,٢٨٤		رأس المال المدفوع كاملا ٥/١ مليون سهم
<u>٤٠٢,٨٢٥</u>	<u>٦٢٩,٣٥٠</u>	١٥	بقيمة دينار اردني للسهم الواحد
<u>٢,٤٣٤,٥٥٨</u>	<u>٢,٦٦٥,٣٦٧</u>		احتياطي اجباري
<u>٢,٧٧٢,٤٧٩</u>	<u>٣,١٦٧,٣٩١</u>		احتياطي اختياري
النغير المتراكم في القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتوفرة للبيع - بالصافي			
ارباح مدورة			
مجموع حقوق المساهمين			
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين			

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها.

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

الشركة العامة للتعدين (شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة الدخل كما هي في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

بالدينار الاردني

قائمة (ب)

المبيعات	
ينزل : رسوم التعدين	(٢٣,٤٩٠) (٥٢,٣٥٩)
صلفي المبيعات	١,٢١٩,٦٠٩ ٢,١٧٥,٦٦٣
ينزل : تكفة المبيعات	(٤٢١,٩٥٠) (٦٢٥,٩٣٠) ١٦
اجمالي الربح	٧٨٧,٦٥٩ ١,٥٤٩,٧٢٣
ينزل : مصاريف بيع وتوزيع - اجور نقل	(٢٩٥,٢٧٦) (٩٢١,٥٤٤) ٢٨
مصاريف ادارية وعمومية	(١٦٩,٢٨٤) (٢١٧,٨٩٢) ١٧
الربح من العمليات	٤١٠,٢٩٧ ٢٢٣,٠٩٩
أرباح (خسائر) استثمارات	٨,٧٣٢ (١١٨,٧٩٦)
ينزل : تدني في قيمة استثمارات مالية متوفرة للبيع	(٣,٣٦٢) (٢٩,٠٦٨)
مخصص التزامات أخرى	(٦,٧٧٨) -
مصاريف أخرى	(٤٥,٨٠٦) (٢٢,٣٦٨)
يضاف : ايرادات أخرى	٨,٧٠٥ ٢٢,٠٨٠
ربح السنة قبل الضريبة	٢٧١,٨٧٧ ١٧٤,٩٤٧
ينزل : ضريبة الدخل	(٤٠,٢٦٣) (٢٩,٧٦٨) ١٣
الربح لسنة - قائمة (ج) و (د)	٢٣١,٥٢٥ ١٣٥,١٧٩
حصة السهم من الربح (أساسي ومحض)	٠/٢٢١ ٠/٠٩٠ ٢١

ان الايضاحت المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها .

المدير العام

رئيس مجلس الادارة

الشركة العامة للتعدين (شركة مساهمة عامة محدودة)	قائمة الدخل الشامل كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	قائمة (ج)
بالدينار الأردني		
	١٣٥,١٧٩	٣٣١,٥٢٥
	-	٤,٢٨٤
	<u>١٣٥,١٧٩</u>	<u>٣٣٥,٨٠٩</u>

الربح للسنة - قائمة (ب)

التغير المتراكم في القيمة العادلة للإستثمارات المالية

المتوفرة للبيع - بالصافي

إجمالي الدخل الشامل - قائمة (د)

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها .

الشركة العامة للتعدين (شركة مساهمة عامة محدودة)

بالدينار الاردني

قارئه (۲)

- ۱۹ -

الشركة العامة للتعدين(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التدفقات النقدية كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٩

باليدينار الاردني

قائمة (هـ)



التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :

ربع السنة قبل الضريبة

التعديلات :

١٧٤,٩٤٧	٣٧١,٧٨٨	مخصص اجزاء مستحقة
١٦٧,٤٧٤	٥٢,١٦٦	التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المالية للمتاجرة
(٢٢٠,٤٤)	(٤,١١١)	أرباح بيع استثمارات مالية للمتاجرة
-	(٣٤,٤٨٠)	أرباح بيع إستثمارات مالية متوفرة للبيع
-	٦,٧٧٨	مخصص للتزامات أخرى
٦٥,٦٧٠	٧٢,٢٧٥	استهلاك موجودات ثابتة
(١٧,٨٣٧)	(٢,٤٣٠)	(أرباح) بيع موجودات ثابتة
٢٩,٠٦٨	٣,٣٦٢	تدني في قيمة استثمارات مالية متوفرة للبيع
٣٩٧,٨٥٥	٤٦٥,٤٤٨	التدفقات النقدية من العمليات قبل التغير في بنود رأس المال العامل
١٦٥,١١٢	١٠٢,٥٠٥	النقص في مدینین وارصدة مدینة اخرى
(٤٧,٨١٢)	١٩,٣٥٠	النقص (الزيادة) في المطلوب من اطراف ذات علاقة
(٢٢٨,٩٤١)	(٦٤,٧٩٢)	(الزيادة) في بضاعة
٩,٦٩٥	٤,٣١٩	النقص في مصاريف مدفوعة مقدماً
(٦١,٤٥٦)	١٨٧,٧٤٧	الزيادة (النقص) في دائنین وارصدة دائنة اخرى
-	(٢٠,٥٠٨)	المدفوع من مخصص التزامات أخرى
٢٢٤,٤٥٣	٧٩٤,٠١٨	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل ضريبة الدخل المدفوعة
(٨٠,١٣٧)	(٤٧,٤٦٦)	ضريبة الدخل المدفوعة
١٤٤,٣١٦	٦٤٦,٥٥٢	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
(٥٠,٨٧٥)	(١٨٤,٧٥٧)	التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :
٤٢,١٥٤	٢,٨١٧	(شراء) موجودات ثابتة
٤٤,١٣٠	٥٠٤,١١١	المتحصل من بيع الموجودات الثابتة
-	٥٥,٣٩٧	المتحصل من بيع الاستثمارات المالية للمتاجرة
٣٥,٤٠٩	٣٧٧,٥٦٨	المتحصل من بيع إستثمارات مالية متوفرة للبيع
(١٤٦,٠٦١)	(١٠٥,١٨٥)	صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
٢٢,٦٦٤	٩١٨,٩٣٥	أرباح موزعة
٨٤,٥٢٩	١١٨,١٩٣	صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات التمويل
١١٨,١٩٣	١,٠٣٧,١٢٨	صافي الزيادة في النقد
		نقد في الصندوق ولدى البنوك - بداية السنة
		نقد في الصندوق ولدى البنوك - نهاية السنة
		ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها

الشركة العامة للتعدين (شركة مساهمة عامة محدودة)
إيضاحات حول القوائم المالية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
بالدينار الأردني

١- عام

- تأسست الشركة وسجلت كشركة مساهمة عامة محدودة مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الأردنية الهاشمية في منطقة ضاحية الرابية - شارع نسيم عبد الهادي ص. ب (٩٢٠٧٥) عمان (١١١٩٢) - الأردن تحت رقم (٨٠) بتاريخ ٥ كانون الأول ١٩٧٢ وتهدف الشركة إلى القيام بتعدين ومعالجة وتجهيز وتسويق خامات الصخور الصناعية والقيام بالتحري والتنقيب عن الخامات والمشاركة أو المساهمة في أية مشاريع أو أعمال أخرى .
- تم إقرار القوائم المالية للشركة من قبل مجلس الإدارة في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٣ شباط ٢٠١٠ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين .

٢ - أهم السياسات المحاسبية

أسس اعداد القوائم المالية المرفقة

- تم إعداد القوائم المالية المرفقة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس المعايير الدولية.
- تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية للمتاجرة والموجودات المالية المتوفرة للبيع والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية .
- ان الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة .
- إن السياسات المحاسبية المتبعه في إعداد القوائم المالية متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٨ باستثناء أثر تطبيق المعايير والتفسيرات المبينة أدناه :
- معيار التقارير المالية رقم (٧) «الأدوات المالية: الإفصاحات»
- أقر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) خلال آذار ٢٠٠٩ و تتطلب التعديلات إفصاحات أفضل حول قياس القيمة العادلة ومخاطر السيولة. وبصفة خاصة، يتطلب التعديل الإفصاح عن قياس القيمة العادلة بمستوى تسلسل قياس القيمة العادلة. يؤدي تطبيق التعديل إلى إفصاحات إضافية إلا أنه لم يكن له أثر على نتائج الأعمال والمركز المالي للشركة .
- معيار التقارير المالية الدولي رقم (٨) القطاعات التشغيلية والذي حل محل معيار المحاسبة الدولي رقم (١٤) ”تقارير القطاعات“ ويطبق للسنوات المالية إبتداءً من أو بعد أول كانون الثاني ٢٠٠٩ . إن معيار التقارير المالية الدولي رقم (٨) هو معيار إفصاح ، حيث نتج عنه إعادة تحديد قطاعات أعمال الشركة التي يتم تقديم تقارير حولها وفق نفس الأساس المستخدم للأغراض الداخلية لم يكن لهذا المعيار أثر على نتائج الأعمال والمركز المالي للشركة.

- المعيار المحاسبي رقم (١) (عدل بالعام ٢٠٠٧) عرض القوائم المالية تطبق للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠٠٩ . وقد أدى تعديل المعيار المحاسبي رقم (١) إلى عدد من التغيرات في المصطلحات بما في ذلك عناوين معدلة للقوائم المالية، كما أدى إلى عدد من التغيرات في العرض والإفصاح، إلا أنه لم يكن له أثر على نتائج الأعمال والمركز المالي للشركة.

وفيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة :

- أ - يتم إظهار البضاعة الجاهزة وللوازم والمهام الصناعية بالكلفة أو صافي القيمة التحصيلية أيهما أقل، وتحدد الكلفة على أساس الوارد أولاً صادر أولاً .

ب - موجودات مالية للمتاجرة :

تمثل الإستثمارات المالية للمتاجرة إستثمارات في أسهم شركات متداولة في أسواق نشطة ، وأن الهدف من الإحتفاظ بها هو توليد الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل أو هامش أرباح الإتجار .

- يتم قيد الموجودات المالية للمتاجرة بالكلفة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل عند الشراء)، ويعاد تقديرها بتاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة ويتم قيد التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة في قائمة الدخل في نفس فترة حدوث التغير بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتجة عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية.

- يتم قيد الأرباح الموزعة أو الفوائد المحققة في قائمة الدخل.

ج - إستثمارات مالية متوفرة للبيع :

هي الموجودات المالية التي لا تتجه نية الشركة بتصنيفها كاستثمارات مالية للمتاجرة أو الإحتفاظ بها بتاريخ الاستحقاق .

- يتم قيد الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة مضافة إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقديرها لاحقاً بالقيمة العادلة ، ويظهر التغير في القيمة العادلة ضمن قائمة الدخل الشامل . وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدنى في قيمتها يتم قيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في قائمة الدخل الشامل والتي تخصل هذه الموجودات. يمكن استرجاع خسارة التدنى التي تم قيدها سابقاً في قائمة الدخل اذا ما تبين بموضوعية ان الزيادة في القيمة العادلة قد حدثت في فترة لاحقة لقيد خسائر التدنى ، حيث يتم استرجاع خسائر التدنى لادوات الدين من خلال قائمة الدخل، في حين يتم استرجاع خسائر التدنى في أسهم الشركات من خلال التغير المترافق في القيمة العادلة ضمن قائمة الدخل الشامل.

- يتم قيد الفوائد المكتسبة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع في قائمة الدخل باستخدام طريقة الفائدة الفعلية كما يقيد التدني في قيمة هذه الموجودات في قائمة الدخل عند حدوثه.

- تظهر الموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالتكلفة ويتم قيد اي تدني في قيمتها في قائمة الدخل .

د - يظهر الاستثمار في الشركة الحالية بالقيمة القابلة للاسترداد عند الانتهاء من عملية التصفية.

ه - تظهر الدعم المدينه بصل في القيمة التحصيلية بعد اخذ مخصص للديون المشكوك في تحصيلها و بموجب تقديرات الادارة .

و - الموجودات الثابتة

١ - تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المترافق واي تدني في قيمتها ، ويتم استهلاك الموجودات الثابتة (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب المئوية التالية :

%	مبنائي وانشاءات
٤ - ١٠	اثاث ومفروشات
٩ - ٢٥	عدد وادوات
١٢	اليات ومعدات
٧ - ١٢	سيارات
١٥	خزانات وصهاريج
١٠	محاور
٢٠	طرق
١٠	اجهزه كهربائية وبرامج
٢٥	

ز - إيراد المبيعات

يتم احتساب إيراد المبيعات بالقيمة العادلة للبدل المستلم أو الذي سيتم إستلامه باستثناء ضريبة المبيعات عند توفر جميع الشروط التالية :

- ١- تحويل الشركة لجميع المخاطر والمنافع الجوهرية المرتبطة بإمتلاك البضاعة إلى المشتري.
- ٢- عدم إحتفاظ الشركة بعلاقتها الإدارية المستمرة والمتعلقة باعادة ملكية البضاعة ، أو سيطرتها الفعلية على البضاعة المباعة.

٢- من الممكن إحتساب الإيراد بشكل يعتمد عليه.

٤- من المحتمل أن تتدفق المنافع الاقتصادية المتعلقة بالمعاملة إلى الشركة.

٥- من الممكن قياس التكاليف المتکبدة أو التي سيتم تكبدها بشكل يعتمد عليه.

ح- تقيد إيرادات ومصاريف الفوائد في قائمة الدخل بموجب أساس الاستحقاق.

ط- يتم قيد أرباح الاستثمارات ضمن الإيرادات عند الموافقة عليها من قبل الهيئة العامة للشركة المستثمر بها.

ي- يتم تحويل الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني باستخدام متوسط الأسعار السائدة في نهاية السنة المالية، في حين يتم تحويل جميع العمليات بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني باستخدام الأسعار السائدة بتاريخ حدوث تلك العمليات، ويؤخذ صافي فروقات العملة من ربح أو خسارة في قائمة الدخل.

ث- ضريبة الدخل

- تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

- تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتحتفل الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية ، لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزيل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزيل لأغراض ضريبية .

- تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات النافذة في الأردن.

- إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام في قائمة المركز المالي وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة.

- يتم مراجعة رصيد الموجودات والمطلوبات الضريبية الموجلة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيضها في حالة توقيع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً أو تحقق الالتزامات الضريبية .

ل - استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات المالية والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة . كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر في قائمة الدخل الشامل . وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها . إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم اليقين وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

إننا نعتقد بأن تقديراتنا ضمن القوائم المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي :

- يتم تكوين مخصص لقاء الذمم المدينة اعتماداً على أسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة الشركة لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب المعايير الدولية للتقارير المالية .

- يتم تحويل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب واثبات الموجودات والمطلوبات الضريبية الموجلة ومخصص الضريبة اللازم .

- تقوم الإدارة بإعادة تقييم الأعمارات الإنتاجية للأصول الملموسة بشكل دوري لغاييات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمارات الإنتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم قيد خسارة التدني في قائمة الدخل .

- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد الشركة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي الشركة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .

- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم قيد هذا التدني في قائمة الدخل .

- مستويات القيمة العادلة: يتطلب المعيار تحديد والإفصاح عن المستوى في تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف بموجبه مقاييس القيمة العادلة كاملة وفصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. الفرق بين المستوى (٢) والمستوى (٣) لمقاييس القيمة العادلة يمثل تقدير ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخصل الأصل أو الالتزام .

٣ - معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

١- المعايير المتعلقة بالعرض والإفصاح

تم اتباع المعايير الجديدة والمعدلة التالية خلال السنة الحالية في إعداد هذه القوائم المالية المرفقة . في حين تم إدراج تفاصيل المعايير والتفسيرات المتبقية والتي لم تؤثر على القوائم المالية في الجزء -٢ بـ أدناه .

- معيار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم تعديلات بالصطلاحات (بما في ذلك إعادة صياغة عناوين القوائم المالية) وتعديلات بشكل ومضمون القوائم المالية .
- تحسين الإفصاحات حول الأدوات المالية (تعديلات على معيار التقارير المالية الدولية رقم (٧) المتعلقة بزيادة الإفصاحات المطلوبة حول قياس القيمة العادلة ومخاطر السيولة .)
- معيار التقارير المالية الدولي رقم (٨) القطاعات افصاح ادى الى إعادة تحديد قطاعات للشركة . التشغيلية .

٢- بـ معايير وتفسيرات متباينة وليس لها تأثير على القوائم المالية

تم اتباع المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة التالية في إعداد هذه القوائم المالية المرفقة ، والتي لم تؤثر بشكل هام على المبالغ الواردة في هذه القوائم المالية والتي بدورها قد يكون لها تأثير على المعالجة المحاسبية فيما يتعلق بمعاملات والترتيبات المستقبلية .

- تحسين الأفصاحات حول الأدوات المالية (تعديلات لمعايير التقارير المالية الدولي رقم (٧) أدى إلى زيادة الأفصاحات المطلوبة بخصوص قياس القيمة العادلة ومخاطر السيولة .)
- معيار التقارير المالية الدولي رقم (٨) هو عبارة عن معيار افصاح يتطلب اعادة تحديد فطاعات الشركة الممكن تقديم تقارير حولها بناءً على القطاعات المستخدمة من قبل صانع القرار لخضيص المصادر وتقييم الاداء. (لم يكن هنالك تأثير جوهري لهذا المعيار على الأفصاحات السابقة للشركة.)
إن هذا المعيار متوفّر للتطبيق فوراً إلا انه يتوجّب أخذ قرار حول تبنيه من قبل السلطات الرقابية في المناطق المطبق بها.
- معيار التقارير المالية الدولي للمنشآت الصغيرة ومتوسطة الحجم .
تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٢) دفعات عن طريق أسهم - ظروف الاستثمار والالغاء .
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٣) (كماعدل في ٢٠٠٧) تكاليف الاقتراض
جاء التعديل الرئيسي على هذا المعيار لإزالة خيار اعتبار تكاليف الاقتراض على أنها مصروف عند تكبدها. لم يؤدي هذا التعديل على تغيير في إعداد القوائم المالية وذلك كون أن السياسة المحاسبية المتّبعة في الشركة هي رسملة تكاليف الاقتراض المنكبة على الموجودات المؤهلة .
- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٢) الأدوات المالية : العرض ومعيار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية - الأدوات المالية القابلة لتصنيفها والالتزامات الناشئة عن التصفية .
تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٢) معايير تصنيف الدين / حقوق الملكية عن طريق السماح لبعض الأدوات المالية القابلة لتصنيفها والأدوات (او مكونات أدوات الاستثمار) التي تفرض على المنشأة إلتزام للتسليم الى طرف آخر حصة من صافي أصل المنشأة لدى التصفية وتصنيفها ضمن حقوق المساهمين وذلك في حال انطلاق بعض الشروط المحددة عليها .
- التفسير رقم (١٣) برامج ولاء العميل .
يقدم التفسير ارشاد حول كيفية محاسبة المنشآت بخصوص برامج ولاء العميل من خلال تخصيص ايرادات المبيعات كجائزة مستقبلية محتملة متعلقة بالبيعات .

- التفسير رقم (١٥) اتفاقيات انشاء عقارات .
استعراض التفسير كيفية تحديد المنشآت فيما اذا كانت اتفاقية انشاء العقار هي ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (١١) « عقود الابناءات » او معيار المحاسبة الدولي رقم (١٨) « الابادات » ومتى يتوجب تحقيق الابادات من انشاءات العقارات .
- التفسير رقم (١٦) تحوطات صافية الاستثمار في العملة الأجنبية .
يقدم التفسير ارشاد حول المتطلبات التفصيلية لتحوط صافي الاستثمار وفقاً لتحديات معينة لمحاسبة التحوط .
- التفسير رقم (١٨) تحويلات الموجودات من الزبائن (تم اتباعها سابقاً بتاريخ تحويلات الموجودات من العملاء المستلمة بتاريخ أول تموز ٢٠٠٩ وما بعد) .
استعراض التفسير المعالجة المحاسبية للجهة المستلمة للممتلكات والمعدات والالات المحولة من قبل « الزبائن » ويتأخص بأنه عندما يتحقق بند الممتلكات والمعدات والالات تعريف الاصل من وجهة نظر المستلم، فإنه يتوجب على المستلم قيد الاصل بقيمه العادلة بتاريخ التحويل وتحقيق الابادات وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي (١٨) « الابادات » .
- تعديلات حول معايير التقارير المالية الدولية (٢٠٠٨) .
تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٥)، معيار المحاسبة الدولي رقم (١)، (١٦)، (١)، (١٦)، (١٩)، (٢٠)، (٢٢)، (٢٧)، (٢٨)، (٢٩)، (٣١)، (٣٦)، (٣٧)، (٤٠)، (٤١) الناتجة عن التحسينات السنوية منذ شهر أيار ولغاية تشرين الأول ٢٠٠٨ حول معايير التقارير المالية الدولية ومعظمها سارية المفعول للسنوات منذ أول كانون الثاني ٢٠٠٩ وما بعد .

٢-ج المعايير والتفسيرات الصادرة وغير المتبناه بعد

كانت التفسيرات والمعايير الجديدة والتفسيرات التالية صادرة وغير سارية المفعول بعد كما بتاريخ الموافقة على هذه القوائم المالية :

- معايير جديدة وتعديلات على المعايير القائمة :
معيار التقارير المالية الدولي رقم (١) سارية المفعول للسنوات منذ بداية أول تموز ٢٠٠٩ وما بعد أول تموز ٢٠٠٩ .
(معدل) تطبيق معايير التقارير المالية الدولية لأول مرة ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) (معدل) قوائم مالية منفصلة ومجمعة - تعديل يتعلق بتكلفة الاستثمار في الشركة التابعة، او منشأة ذات سيطرة مشتركة أو شركة حلية .

- معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣) (معدل) - إندماج الأعمال - نسخة شاملة حول تطبيق أسلوب الشراء والتعديلات الناتجة لكل من معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) : القوائم المالية الموحدة والمنفصلة ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) : الاستثمار في الشركات الخليفية ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣١) : الحصص في المشاريع المشتركة .
أول تموز ٢٠٠٩.
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) (معدل) الأدوات المالية: الإعتراف والقياس - تعديلات تتعلق بالبنود المؤهلة للتحوط (مثل التحوط حول خطر التضخم والتحوط بالخيارات) .
أول تموز ٢٠٠٩.
- معيار التقارير المالية الدولي رقم (١) (معدل) اتباع المعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة - تعديلات حول الاعفاءات الإضافية لمتابعين المعايير لأول مرة .
أول كانون الثاني ٢٠١٠.
- معيار التقارير المالية الدولي رقم (٢) (معدل) الدفعات القائمة على الأسهم - تعديل يتعلق بدفعات الشركة النقدية القائمة على الأسهم لشركة .
أول كانون الثاني ٢٠١٠.
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) (معدل) الأدوات المالية : العرض - تعديلات تتعلق بتصنيف حقوق الاصدار .
أول شباط ٢٠١٠.
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٤٤) إيضاحات أطراف ذات علاقة - تعديل على متطلبات الأفصاح للمنشآت المسيطر عليها، أو التي يسيطر عليها بالاشتراك أو المؤثر عليها بشكل جوهري من قبل الحكومة .
أول كانون الثاني ٢٠١١.
- معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) الأدوات المالية: التصنيف والقياس (مقصود منها استبدالها بشكل كامل بمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٩) ومعيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) .
أول كانون الثاني ٢٠١٣. معظمها ساري المفعول للسنوات المالية منذ أول كانون الثاني ٢٠١٠ وما بعد ذلك.
- تعديلات لمعايير التقارير المالية الدولي رقم (٢)، (٥)، (٨)، (١٨)، (٢٧)، (٣٦)، (٣٨) و(٣٩) ناتجة عن التحسينات السنوية منذ شهر نيسان ٢٠٠٩ .

تفسيرات جديدة وتعديلات للتفسيرات :

سارية المفعول للسنوات منذ وما بعد

- معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٧) : أول تموز ٢٠٠٩ . توزيع الموجودات غير النقدية للمالكين .
- التفسير رقم (١٩) : اطفاء الالتزامات المالية أول تموز ٢٠١٠ . بادات حقوق ملكية .
- تعديلات للتفسير رقم (١٤) : معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) : حد الاصل ذو المنفعة المعرفة، الحد الأدنى لمتطلبات التحويل وتفاعلاتها .
- التعديل للتفسير رقم (١٦) : تحوطات صافية أول تموز ٢٠٠٩ . الاستثمار في عملية أجنبية .
- تعديل للتفسير رقم (٩) (معدل) : اعادة أول كانون الثاني ٢٠١٣ . تقدير المشتقات المتضمنة والمتعلقة بتقييم المشتقات المتضمنة في حال اعادة تصنيف اصل مالي من خلال فئة « القيمة العادلة من خلال الارباح والخسائر » .

تتوقع ادارة الشركة ان يتم تطبيق كل من المعايير والتفسيرات المبينة أعلاه في إعداد القوائم المالية عند تاريخ سريان كل منها دون ان تحدث هذه المعايير والتفسيرات أي اثر جوهري على القوائم المالية للشركة باستثناء ما يرد ادناه :

معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) الأدوات المالية

يؤدي تطبيق النسخة الحالية من معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) في اتباع أسس مختلفة لتصنيف الأدوات المالية، بحيث تتضمن متطلبات هذا المعيار أسلوب متناسق لتصنيف الأدوات المالية وتستبدل الفئات المتعددة من الأدوات المالية لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٢٩). كما يتضمن معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) على أسلوب اختبار تدريجي واحد بحيث يتم استبدال أساليب اختبار التدريجي المتعددة الموجودة حالياً في معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٩) .

٤ - نقد في الصندوق ولدي البنك

١,٤٩٦	٥,٢١٨
١١٧,٦٩٧	٢٩,٤٩١
-	١,٠٠٢,٤١٩
١١٨,١٩٣	١,٠٣٧,١٢٨

يتكون هذا البند مما يلي :

نقد في الصندوق
حسابات جارية
ودائع لأجل •

- يتراوح معدل الفائدة على الودائع لأجل من ٣/٧٥ % إلى ٥ % خلال العام.

٥ - مديونون وأرصدة مدينة أخرى - بالصافي

١٩٧,٤٩٤	٢٨١,٣٠١
٣,٣٩٩	٥,٧٨٥
٢٨٢,٤٣٩	٨١,٠٥٦
٩,٨٤٣	٢٨,٨٣٨
١٥,١٤٠	٧,٧٥٠
٥٠٧,٢٢٥	٤٠٤,٧٣٠
(١٨,٩٨٧)	(١٨,٩٨٧)
٤٨٨,٢٤٨	٣٨٥,٧٤٣

يتكون هذا البند مما يلي :

مديونون تجاريون
ذمم موظفين
شيكات برسم التحصيل •
تأمينات مستردة
أخرى

ينزل : مخصص ديون مشكوك في تحصيلها

- يمتد استحقاق الشيكات برسم التحصيل لتاريخ ٣٠ نيسان ٢٠١٠.

تتبع الشركة سياسة التعامل مع أطراف مؤهلة إئتمانياً ، وذلك من أجل تخفيض خطر الخسائر المالية الناجمة عن عدم الوفاء بالإلتزامات . وتقوم الشركة بقيد مخصص بناءً على تقييرات الادارة ، وفيما يلي تفاصيل الذمم التجارية المستحقة للسداد :

١٦٩,٨١٢	٢٢٦,٩٧١
٢٤,٩٨٤	٣,٨٠١
٩١	-
١,٥٢٧	١٠,٥٢٩
١٩٧,٤٩٤	٢٨١,٣٠١

حتى ٦٠ يوم
من ٦١ - ١٢٠ يوم
من ١٢١ - ١٥٠ يوم
أكثر من ١٥١ يوم

٦- مطلوب من أطراف ذات علاقة

٤٨,٣٤٠	٢٨,٩٩٠
١٦,٦٧٤	١٦,٦٧٤
<u>٦٥,٠١٤</u>	<u>٤٥,٦٦٤</u>
(١٦,٦٧٤)	(١٦,٦٧٤)
<u>٤٨,٣٤٠</u>	<u>٢٨,٩٩٠</u>

يتكون هذا البند مما يلي:

شركة مصانع الخزف الأردنية - شركة مستثمر بها
الشركة العربية لتصنيع الجبص - شركة حلية (تحت التصفية)

ينزل : مخصص ديون مشكوك في تحصيلها

٧- بضاعة

٤٣٥,٣٧٥	٤٩٧,١٤٣
٢٤,٢٢٨	٢٧,٢٦٣
<u>٤٥٩,٦١٣</u>	<u>٥٢٤,٤٠٦</u>

يتكون هذا البند مما يلي:

بضاعة جاهزة
لوازم ومهامات

٨- استثمارات مالية للمتأجرة

يتكون هذا البند مما يلي:

استثمارات في أسهم شركات متدولة:
شركة مصانع الإسمنت الأردنية
بنك المال الأردني
البنك الأردني الكويتي
البنك الأهلي الأردني - الأهلي
شركة الاتصالات الفلسطينية

• المحفظة الاستثمارية

٧٦,٩١٦	١١٩٢٥	٨٤,٦٦٨	١١٩٢٥
٩٧,٠٦٨	٥٣٣٧١	٨٣,٢٥٩	٥٣٣٧١
٢٦٥,٤٦٨	٥٦٦٠٣	٢١٥,٠٩١	٥٦٦٠٣
١٨,٧٤٧	١١٣٦٢	١٨,١٣٤	١١٩٣٠
٩٥,٨٨٦	١٩٤١٠	٩٩,٧٦٧	١٩٤١٠
<u>٥٥٣,٠٨٥</u>		<u>٥٠٠,٩١٩</u>	
<u>٥٠٠,٠٠٠</u>		<u>-</u>	
<u>١,٠٥٣,٠٨٥</u>		<u>٥٠٠,٩١٩</u>	

• قامت الشركة بتصنيف المحفظة الاستثمارية كما في تاريخ ٢ آب ٢٠٠٩، حيث كانت صافية قيمة موجودات المحفظة بذلك التاريخ ٥٠٤,١١١ دينار.

٩ - استثمارات مالية متوفرة للبيع

يتكون هذا البند مما يلي :

البيانات المالية		البيانات المالية	
٣٤,٣١٤	٩٠٣٠	١٨,٠٠٣	٢٥٣٠
٢٢,١٤٨	١٩٧٧٥	١٨,٧٨٦	١٩٧٧٥
<u>٥٦,٤٦٢</u>		<u>٣٦,٧٨٩</u>	

استثمارات في اسهم شركات متدولة :

شركة مصانع الخرف الأردنية

شركة التراافرتين

١٠ - استثمار في شركة حلية - تحت التصفية

يمثل هذا البند الاستثمار في الشركة العربية لتصنيع الجبس (شركة ذات مسؤولية محدودة) - تحت التصفية والتي تملك الشركة فيها ٣٠٠ ألف حصة بقيمة دينار أردني للحصة الواحدة ، بنسبة تمثل $\frac{1}{8}$ ٪ من رأس المال. بتاريخ ٢٨ كانون الثاني ٢٠٠٦ تم تخفيض قيمة الاستثمار في الشركة العربية لتصنيع الجبس بموجب التقديرات المتوقعة إلى المبلغ الممكن استرداده عند الانتهاء من عملية التصفية والذي يقدر بحوالي ١٠,٠٠٠ دينار وأخذ الفرق البالغ ٩٥٧,٨٠ دينار في قائمة الدخل، علماً بأنه قد تم خلال عام ٢٠٠٦ أخذ مخصص بكامل المبلغ المتبقى للاستثمار والبالغ ١٠,٠٠٠ دينار وذلك بسبب عدم تيقن الإدارة من استرداد قيمة هذا الاستثمار في المستقبل .

١١ - موجودات ثابتة - صافي

إن تصاصيل هذا المقدار هي كما يلى:

الملاءة المنتهية في ٢٠٠٩ كـأموال الأول

الكلفة:	
الرصيد في بداية السنة	١٤٩,٨١١
إضافات	٣٣,٠٨٣
(استبعادات)	-
الرصيد في نهاية السنة	١٧٦

الاستهلاك المترافق في بداية السنة

الاستهلاك المترافق في نهاية السنة

صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة

النقد المستهلك في أول العام

الكلفة:

الاستهلاك المترافق في بداية السنة	١٧٦
الاستهلاك المترافق في نهاية السنة	-
(استبعادات)	-
صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة	-
النقد المستهلك في أول العام	٢٤٤,٦٦١

٥٤

الكلفة:

الاستهلاك المترافق في بداية السنة	١٧٦
الاستهلاك المترافق في نهاية السنة	-
(استبعادات)	-
صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة	-
النقد المستهلك في أول العام	٢٤٤,٦٦١

٥٥

الكلفة:

الاستهلاك المترافق في بداية السنة	١٧٦
الاستهلاك المترافق في نهاية السنة	-
(استبعادات)	-
صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة	-
النقد المستهلك في أول العام	٢٤٤,٦٦١

٥٦

بأندبيتار الأردني

الاستهلاك المترافق في أول العام	٢٤٤,٦٦١
نسبة الاستهلاك المترافق في أول العام	٣٣,٠٨٣
نسبة القيمة الدفترية للموجودات الثابتة	٣٣,٠٨٣
نسبة التغير في القيمة الدفترية للموجودات الثابتة	٣٣,٠٨٣
نسبة التغير في القيمة الدفترية للموجودات الثابتة	٣٣,٠٨٣

١٢ - دائنون وأرصدة دائنة أخرى

٤٥,٢٥٠	١٩٩,٢٥٠
٥٩,٢٩٢	٨٣,٨٦٧
٩,٥٢٣	٤,٩٢١
١٦,٧٣٢	٣٥,٣٩٦
٧,٧٩٩	٦,٣٦٠
١,٩٧٣	٢,٦١٢
١,٩٧٣	٣,٦١٢
١,٦٩٠	٢,١٨٦
٨,٣٣٩	-
١٧	٢١
١٥٢,٤٨٨	٣٤٠,٢٢٥

يتكون هذا البند مما يلي :

دائنون تجاريون
سلطة المصادر الطبيعية
أمانات دائرة ضريبة المبيعات
مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
مخصص إجازات مستحقة
مخصص البحث العلمي والتدريب المهني
مخصص رسوم الجامعات الأردنية
مخصص رسوم صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتكنى
مصاريف مستحقة غير مدفوعة
أرصدة دائنة أخرى

١٣ - ضريبة الدخل

أ - مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

٨٣,٢٠٣	٥٥,٦٢٢
(٨٠,١٣٧)	(٤٧,٤٦٦)
٤٩,٧٩٣	٣٨,٣٩١
٢,٨٧٣	-
٥٥,٦٢٢	٤٧,٠٠٧

رصيد بداية السنة
ضريبة الدخل مدفوعة
ضريبة الدخل المستحقة
ضريبة دخل سنوات سابقة
رصيد نهاية السنة

ب - تمثل ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل ما يلي :

٤٩,٧٩٣	٣٨,٣٩١
(٢٢٧)	-
(١٢,٥٦١)	(٩١٦)
-	٢,٧٢٧
-	(٩٤٩)
٢,٨٧٣	-
٣٩,٧٦٨	٤٠,٢٦٣

ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
موجودات ضريبة مؤجلة لسنة
إفلاء مطلوبات ضريبة مؤجلة على الأرباح غير المنحصة للإستثمارات المالية للمتاجرة
إفلاء موجودات ضريبة مؤجلة
المضاف على موجودات ضريبة مؤجلة
مصروف ضريبة دخل سنوات سابقة

باليدينار الأردني

- تم تسوية ضريبة دخل الشركة مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية العام ٢٠٠٧، كما قامت الشركة بتقديم كشف التقدير الذاتي للعام ٢٠٠٨ وتسديد الضرائب المعلنة عنها، هذا ولم تقم دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة سجلات الشركة للعام ٢٠٠٨ بعد. ويرأى ادارة الشركة قان مخصص ضريبة الدخل كاً لمواجهة اي التزامات ضريبية.

ج - موجودات / مطلوبات ضريبية مؤجلة

يتكون هذا البند مما يلي :

							<u>الحسابات المشمولة</u> <u>الموجودات</u>
١,١٥٥	٨٩٠	٦,٣٦٠	-	١,٣٣٩	٧,٦٩٩		مخصص اجازات مستحقة
٥,٣٤٩	٤,٩٩٣	٢٥,٦٦١	-	-	٢٥,٦٦١		مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
٣,٥٧٧	١,٤٠٠	١٠,٠٠٠	٦,٧٧٨	٢٠,٥٥٨	٢٢,٧٨٠		مخصص التزامات أخرى
<u>١٠,٠٧١</u>	<u>٧,٢٨٣</u>	<u>٥٢,٠٢١</u>	<u>٦,٧٧٨</u>	<u>٢١,٨٩٧</u>	<u>٦٧,١٤٠</u>		
							المطلوبات
٩١٦	-	(٣٩,٩٤٩)	-	(٥٢,١٦٦)	١٢,٢١٧		فرق تقييم الاستثمار
-	٢٢٢	٤,٦٠٦	٤,٦٠٦	-	-		المالية للمتأجرة
<u>٩١٦</u>	<u>٢٢٢</u>	<u>(٣٥,٣٤٢)</u>	<u>٤,٦٠٦</u>	<u>(٥٢,١٦٦)</u>	<u>١٢,٢١٧</u>		التغير المتراكم في القيمة العادلة
							لموجودات المالية المتوفرة للبيع

تم إحتساب الضرائب المؤجلة وفقاً لنسبة الضريبة الخاضعة لها الشركة أبتداءً من العام ٢٠١٠ وبالبالغة ١٤٪، ويرأى الإداره أنه سيتم الإستفادة من الموجودات الضريبية المؤجلة في المستقبل القريب .

- ان الحركة على حساب الموجودات / المطلوبات الضريبية المؤجلة كما يلي :

رصيد بداية السنة							
١٢,٤٧٧	٩,٨٣٤	٩١٦	١٠,٠٧١				المضاف
-	٢٢٧	٢٢٢	٩٤٩				
(١٢,٥٦١)	-	(٩١٦)	(٢,٧٣٧)				اطفاء موجودات / مطلوبات ضريبية مؤجلة
<u>٩١٦</u>	<u>١٠,٠٧١</u>	<u>٢٢٢</u>	<u>٧,٢٨٣</u>				رصيد نهاية السنة

١٤ - مخصص التزامات أخرى

يتمثل هذا البند مخصص لمواجهة الالتزامات لقاء القضايا ومطالبات مقامة على الشركة بتاريخ القوائم المالية.

١٥ - أرباح موزعة

قرر مجلس الإدارة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠١٠ شباط ٢٠١٠ توزيع أرباح نقدية عن العام ٢٠٠٩ بنسبة ١٠٪ من رأس المال أي ما يعادل ١٥٠,٠٠٠ دينار وهي خاضعة لموافقة الهيئة العاملة للمساهمين ، في حين بلغت نسبة الأرباح الموزعة على المساهمين في العام السابق ٪٧ أي ما يعادل ١٠٥,٠٠٠ دينار.

١٦ - تكلفة المبيعات

يتكون هذا البند مما يلي :

١٣٦,٤٢٣	١٣٩,٤٩٤
١٢,٩١٦	١٢,٤٥٣
١,٧٥٩	١,٦٢٤
٢,١٧٧	٣,١٩٠
٢,٨٩٥	٢,٤٢٨
١٢,٤٦٧	٧٥,٢٠٨
٩٠,٦٣٦	٩٣,٥٥٢
٩٢,١٥٣	١١٣,٨٥٩
٨,٨٣٥	٨,٤١٢
٢,٠٤٠	١,٢٤٢
١٧٤,٩٦٠	١٢٤,٩٧٠
١٤,٣٦٥	١٤,٢٧٢
١,٢٥٠	٤٢٠
٣٦,٠٩٢	٢٢,٨٢٣
٥٨,١٩١	٦١,٨٨٢
٢١,٨٧٨	١١,٨٧٩
٦٧٠,٠٣٧	٦٨٧,٦٩٨
١٩٧,٢٨٨	٤٢٥,٣٧٥
٤٣٥,٣٧٥	٤٩٧,١٤٣
٤٣١,٩٥٠	٧٢٥,٩٣٠

تكلفة المبيعات :
 تكاليف الإنتاج والتعدين :
 رواتب واجور وملحقاتها
 ضمان اجتماعي
 كهرباء ومياه
 تأمين صحي
 بريد وهاتف
 إيجارات
 تحجير وتكتشيف وتجريف
 صيانة الآليات والسيارات
 صيانة عامة
 ضيافة
 محروقات
 تأمين وترخيص
 تحليل عينات
 نقل وتنقلات
 استهلاك موجودات ثابتة
 أخرى
 تكلفة الإنتاج والتعدين
 يضاف : بضاعة جاهزة أول السنة
 ينزل : بضاعة جاهزة آخر السنة
 تكلفة المبيعات

١٧ - مصاريف إدارية وعمومية

يتكون هذا البند مما يلي :

٧٢,٠١٥	٨٧,٩٧١	رواتب وأجور ومنافع أخرى
٧,٤٤٨	٩,١٦٢	ضمان اجتماعي
٢٢,٧٦٠	٢٢,٧٦٠	تقىلات أعضاء مجلس الإدارة
٩١٨	١,١٣٣	تأمين صحي
٥١١	٥٢٨	تأمين على الحياة
٢,٢٠١	٢,٧٤٦	دعاية واعلان
٢,١٨٥	٢,٥٧٠	قرطاسية ومطبوعات
١,٣٥٦	١,٨١٢	كهرباء و المياه وتدفئة
٥,٣٥٠	٣,٧٣٨	بريد وهاتف
٢,٥٧٠	٣,٧٥٠	إيجارات
٥,٤٢٨	٥,٢٥١	رسوم وضرائب
٩,٠٠٩	٢١,٩٠٢	أتعاب مهنية
٤,١٣٥	٦,٩٧٤	صيانة وخدمات
٧,٤٠٣	٥,٦٧٤	محروقات
١,٤٩٧	٧٦٩	تأمين وترخيص
٢,٠٥٦	٣,١٦٥	ضيافة
١,٣٢٢	٤٦٣	نظافة
٢,٩٠٤	٢,٦١٤	فوائد و عمولات بنكية
٧,٤٧٩	١٠,٤٩٣	استهلاك موجودات ثابتة
٨,١٦٧	٢٢,٥٩٧	أخرى
١٧٩,٢٨٤	٢١٧,٨٩٢	

١٨ - أرباح (خسائر) استثمارات

يتكون هذا البند مما يلي :

(١٦٧,٤٧٤)	(٥٢,١٦٦)
٢٥,٦٢٤	٢٢,٣٠٧
٢٣,٠٤٤	٤,١١١
-	٣٤,٤٨٠
(١١٨,٧٩٦)	٨,٧٢٢

التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المالية للمتاجرة
عواائد توزيعات استثمارات
أرباح استثمارات مالية للمتاجرة
أرباح بيع استثمارات مالية متوفرة للبيع

باليدينار الأردني

١٩ - إيرادات أخرى

يتكون هذا البند مما يلي :

النوع	المقدار
أرباح بيع موجودات ثابتة	٢,٤٣٠
إيرادات مختلفة	٦,٢٧٥
	٨,٧٠٥
إجمالي إيرادات أخرى	٢٢,٠٨٠

٢٠ - مصاريف أخرى

يتكون هذا البند مما يلي :

النوع	المقدار
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	٣٥,٣٩٦
رسوم البحث العلمي والتدريب المهني	٣,٦١٢
رسوم الجامعات الأردنية	٣,٦١٢
رسوم صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتكنولوجيا	٢,١٨٦
	٤٥,٨٠٦
إجمالي مصاريف أخرى	٢٢,٣٦٨

٢١ - حصة السهم من الربح

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

النوع	المقدار
الربح للسنة - قائمة (ب)	٣٣١,٥٢٥
المتوسط المرجح لعدد الأسهم	١٣٥,١٧٩
حصة السهم من الربح (أساسي ومحفظ)	١,٥٠٠,٠٠٠
سهم	١,٥٠٠,٠٠٠
دinar / سهم	٠,٢٢١
دinar / سهم	٠,٠٩٠

٢٢ - قضايا أمام المحاكم

هناك أربع قضايا مقامة على الشركة لم يتم تحديد قيمتها من قبل اللجان المختصة في المحاكم لغاية تاريخ هذه القوائم المالية . ويرأى إدارة ومحامي الشركة فإن المخصص المأذوذ لتلك القضايا والوارد ضمن مخصص الالتزامات الأخرى كاف لتفطير أية خسائر ناتجة عن هذه القضايا .

٢٣ - مستويات القيمة العادلة

يحل الجدول التالي الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة استناداً إلى طريقة التقييم، حيث يتم تعريف المستويات المختلفة على النحو التالي :

- المستوى (١) : الأسعار المعلنة (غير المعدلة) للأصول أو التزامات متطابقة في أسواق نشطة :
- المستوى (٢) : معلومات غير السعر المعلن المتضمن في المستوى (١) الذي يتم رصده للأصل أو الالتزام، سواء بصورة مباشرة (مثلاً الأسعار) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار) :
- المستوى (٣) : معلومات عن الأصل أو الالتزام لا تستند إلى تلك المرصودة من السوق (معلومات غير ظاهرة).

٢١ كانون الأول ٢٠٠٩	موجودات أدوات مالية :
٥٠٠,٩١٩	موجودات مالية للمتاجرة
٣٦,٧٨٩	موجودات مالية متوفرة للبيع
٥٣٧,٧٠٨	مجموع موجودات مالية

٤٤ - التزامات ممكن أن تطرأ

كان على الشركة بتاريخ قائمة المركز المالي التزامات ممكن أن تطرأ تتمثل في كفالات بنكية قيمتها ٥٥,٠٠٠ دينار.

٤٥ - معاملات مع أطراف ذات علاقة

أ - بلغت المبيعات خلال العام لأطراف ذات علاقة كما يلي :

دinars	دinars
٨٤,١٤٢	١٦,٩٣٢
٨٤,١٤٢	١٦,٩٣٢

شركة مصانع الخزف الأردنية

أما أرصدة المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة فهي واردة في الإيضاح رقم (٦) .

ب - بلغت رواتب ومتانع الادارة التنفيذية العليا للشركة كما يلى :

رواتب ومكافآت	بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٤٧,٨٨٥	٥٦,٧٢٠	
٢٢,٧٦٠	٢٢,٧٦٠	
١٦,٧٣٢	٣٥,٣٩٦	
٨٨,٢٧٧	١١٥,٨٧٦	

٢٦ - إدارة المخاطر

١- ادارة مخاطر راس المال

تقوم الشركة بادارة رأس المالها للتأكد من قدرتها على الاستمرار وتعظيم العائد لاصحاب المصالح من خلال تحقيق التوزان الامثل بين حقوق المساهمين والدين. كما انه لم يطرأ اي تغيير على سياسية الشركة منذ العام ٢٠٠٨.

هذا وان استراتيجية الشركة المحافظة على معدل مقبول للدين منسوباً لحقوق المساهمين (ويحسب بتقسيم مجموع الدين الى مجموع حقوق المساهمين) .

٢ - مخاطر السيولة

مخاطر السيولة ، والتي تعرف ايضاً بمخاطر التمويل ، هي المخاطر التي تمثل بالصعوبة التي ستواجهها الشركة فيما يتعلق بتوفير الاموال اللازمة للوفاء بالالتزامات وتقوم الشركة بادارة مخاطر السيولة عن طريق الحفاظ على إحتياطيات والرقابة المستمرة للتدفقات النقدية الفعلية وموائمة استحقاقات الموجودات المالية مع المطلوبات المالية. كما ان جزء من اموال الشركة مستثمر بارصددة نقدية لدى البنك وباستثمارات باسم شركات متداولة وهي جاهزة للوفاء بمتطلبات التمويل قصير ومتوسط الاجل وادارة السيولة.

بالإضافة ، فإنه لدى الشركة تسهيلات مصرافية متمثلة في حساب جاري مدین غير مستغل بستة ملايين دينار (أربعين ألف دينار) تجدد سنوياً وسقف كفالات ٥٠,٠٠٠ دينار (خمسون ألف دينار) غير مستغلة حالياً.

٣ - مخاطر الإئتمان

مخاطر الإئتمان تتعلق بمخاطر اخفاق الطرف الآخر بالوفاء بالتزاماته التعاقدية مما يسبب خسائر للشركة. هذا وتتبع الشركة سياسة التعامل مع أطراف مؤهلة إئتمانياً ، وذلك من أجل تخفيف خطر الخسائر المالية الناجمة عن عدم الوفاء بالالتزامات .

باليدينار الأردني

كما أن موجودات الشركة المالية والتي تتكون بشكل أساسي من النقد لدى البنوك وحسابات العملاء والاستثمارات المالية للمتاجرة والاستثمارات المالية المتوفرة للبيع والنقد وما في حكمه لا تمثل تركيز هام لمخاطر الإئتمان كما ويتم المحافظة على رقابة إئتمانية صارمة حيث يتم مراقبة حدود الإئتمان لكل عميل على حدى بشكل مستمر، وتحافظ الشركة علىأخذ المخصص للديون المشكوك في تحصيلها من خلال دراسة أعمار الدعم .

٤ - مخاطر السوق

المخاطر السوقية هي عبارة عن الخسائر بالقيمة الناتجة عن التغير في أسعار السوق كالتأثير في أسعار الفوائد، أسعار الصرف الأجنبي، أسعار أدوات الملكية وبالتالي تغير القيمة العادلة للتدفقات النقدية للأدوات المالية داخل وخارج قائمة المركز المالي .

ان العمليات الرئيسية للشركة هي باليدينار الأردني ولا يوجد أي أرصدة بعملات أجنبية وبالتالي لا يتربأ أية مخاطر على الشركة نتيجة للتغيرات في اسعار العملة التي تطبق على التسديدات بالعملات الأجنبية.

مخاطر التغير باسعار الاسهم

- تمثل مخاطر اسعار الاسهم في انخفاض القيمة العادلة للاسهم بسبب التغير في قيمة مؤشرات الاسهم و تغير قيمة الاسهم منفردة .
- ان تغير نسبة مؤشر السوق المالي المتداولة فيه الاوراق المالية كما بتاريخ القوائم المالية بنسبة ٥٪ زيادة أو ٥٪ نقصان . وفيما يلي أثر التغير على قائمة الدخل و حقوق المساهمين للشركة .

	% (٠/٥)	% (٥/٥)	% (٠/٥)	% (٥/٥)
استثمارات مالية للمتاجرة	(٢٧,٦٥٤)	٢٧,٦٥٤	(٢٥,٠٤٦)	٢٥,٠٤٦
استثمارات مالية متوفرة للبيع	(٢,٨٢٣)	٢,٨٢٣	(١,٨٣٩)	١,٨٣٩

• تم استثناء ٥٠٠,٠٠٠ دينار من مجموع الاستثمارات المالية للمتاجرة للعام ٢٠٠٨ والتي تمثل قيمة المحفظة الاستثمارية مضمونة رأس المال والتي يتم ادارتها من قبل بنك المال الأردني .

مخاطر سعر الفائدة

مخاطر سعر الفائدة هي المخاطر المتعلقة بالتغير بقيمة الإدارة المالية نتيجة للتغيرات بمعدلات الفائدة السوقية .

كما تقوم الشركة بإدارة تعرضها لمخاطر سعر الفائدة بإستمرار، ويتم تقدير الاعتبارات المختلفة مثل التمويل وتجديده المراكز الحالية .

هذا ويتم تحديد تحاليل الحساسية بأدنى وفقاً للتعرض لأسعار الفائدة المتعلقة بالحسابات البنكية بتاريخ القوائم المالية. كما أعد التحليل على فرض أن المبلغ القائم بتاريخ القوائم المالية كان قائماً طوال العام، ويتم استخدام زيادة أو نقص بمقدار ٥٪ والتي تمثل تقدير إدارة الشركة للتغير المحتمل والمقبول بمعدلات الفائدة.

الربح للسنة	حقوق المساهمين
% (٠/٥)	% (٠/٥ +)
-	(٥,٠١٢)
-	(٥,٠١٢)
٥,٠١٢	٥,٠١٢

٢٧ - اتفاقية الايجار السنوي لأراضي الخزينة

قامت الشركة خلال العام ٢٠٠٨ والسنوات السابقة بتوقيع عقود ايجار أراضي مع وزارة امنالية لقاء بدل ايجار سنوي قدره ٥٠٠ دينار كل كمٌ . هذا وبموجب كتاب رئاسة الوزراء رقم ٣٧٤٤/٧/١٦ تاریخ ١٨ شباط ٢٠٠٩ والمتعلق بتعديل بدل الايجار السنوي لأراضي الخزينة التي يتم تأجيرها لاغراض التنفيذ والتعدين لاستخراج الخامات المعدينية المختلفة وتحديد الحد الأدنى والأعلى للمساحات المؤجرة وتحديد الكفالات الالازمة للتنفيذ بشروط الايجار . قرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٧ شباط ٢٠٠٩ بالاستناد الى أحكام المادة الثانية من نظام تقويض وتأجير املاك الدولة رقم (٥٣) لسنة ١٩٧٧ وتعديلاته ما يلي :

- ١ - ان يكون بدل الايجار السنوي لغايات التنفيذ خمسماة دينار لكل كم٢ .
- ٢ - ان يكون بدل الايجار السنوي لغايات التعدين خمسماة دينار لكل كم٢ وحتى تاريخ ٢١ كانون الأول ٢٠٠٨ .
- ٣ - اعتباراً من تاريخ أول كانون الثاني ٢٠٠٩ يكون بدل الايجار السنوي لغايات التعدين أربعة دنانير للدونم الواحد أو لجزء منه .

٢٨ - التزامات تعاقدية

أ - قامت الشركة خلال العام ٢٠٠٩ بتوقيع اتفاقية مع شركة اسمنت الراجحي . على ان تقوم بموجبها الشركة العامة للتعدين بتوريد ١٢٠ ألف طن من مادة الجبسين لشركة اسمنت الراجحي خلال العام ٢٠٠٩ وعلى أن لا تقل الكمية الموردة عن ١٠ آلاف طن شهرياً . هذا وقد بلغت الكميات المباعة لشركة اسمنت الراجحي خلال العام ٢٠٠٩ حوالي ١١١ ألف طن وأجور نقل يعادل ١,٦١٥,١٦٩ دينار من اجمالي المبيعات والبالغ ٢,٢٢٨,٠٢٢ دينار أي ما نسبته ٧٢٪ من اجمالي المبيعات للعام ٢٠٠٩ .

ب - قامت الشركة خلال العام ٢٠٠٩ بتوقيع اتفاقية مع متهدي نقل إثنين ، يقوما بموجبها بنقل وتوريد ١٢٠ ألف طن من مادة الجبسين لشركة اسمنت الراجحي خلال العام ٢٠٠٩ . وقد بلغت الكميات المنقولة لشركة اسمنت الراجحي خلال العام ٢٠٠٩ حوالي ١١١ ألف طن أي ما يعادل ٨٥٤,٧٥٠ دينار من اجمالي مصاريف بيع وتوزيع (اجور نقل) والبالغ ٩٢١,٥٤٤ دينار أي ما نسبته ٨١٪ من اجمالي تلك المصاريف للعام ٢٠٠٩ .

٢٩ - التوزيع القطاعي والجغرافي

ان جميع الموجودات وعمليات الشركة داخل الأردن، هذا وتنتركز عمليات الشركة على القيام ببعدين ومعالجة وتجهيز خامات الصخور الصناعية.

٣٠ - أرقام المقارنة

تم إعادة تصنیف بعض أرقام المقارنة للعام ٢٠٠٨ لتتناسب مع تصنیف أرقام العام ٢٠٠٩ . ولم ينفع عنها أي تعديل لنتائج أعمال السنة السابقة .